

LO QUE PUDO SER UNA TRAGEDIA

# Sin consecuencias



(Foto Herce)

## Descarriló el tren entre Mendavia y Alcanadre: ninguno de los cincuenta viajeros sufrió un solo rasguño

(Página 7)

## RIOJA BAJA: MUCHOS MILLONES DE PERDIDAS

Desde la noche anterior no han cesado los truenos y los relámpagos, según nos comunica desde Aldeanueva de Ebro nuestro corresponsal, Luis Guillén. En algunos momentos eran tan fuertes que tenían amedrentado al vecindario. Así todo el día hasta las seis de la tarde. Una gran tromba de agua y una pedregada enorme han causado verdaderos estragos en los campos, tejados y edificios. El agua recogida ha sido de 125 litros por metro cuadrado. Las piedras caídas eran en su mayoría del tamaño de huevos de gallina, dejando el suelo cuajado de hojas y ramas de los árboles. Las llazas —como así llaman a los barrancos— y los caminos eran insuficientes para conducir el agua. Por desgracia, toda ella viene a parar a la periferia del casco urbano. Los accesos al pueblo eran intransitables y únicamente vehículos pesados y con grandes precauciones podían entrar y salir. Esta situación se mantenía a las once de la noche, hora de transmitir esta crónica.

Los daños, de momento, son incalculables. El ánimo de nuestros labradores, desalentados por la pertinaz sequía, se ve decaído por la fatal tormenta que ha venido a truncar las esperanzas que se habían puesto en los cultivos hortícolas.

(Más información en página SEIS)

El Gobierno brasileño acepta la propuesta de los raptores

### Holleben, a cambio

### de 40

### presos políticos

(Página 11)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres: Vara de Rey, 68 Teléfono 21-31-00  
Número 9.813. Año XXXI. Domingo, 14 de junio de 1970. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**

Contemple el verano en nuestros escaparates, variedad de prendas para toda la familia

PARA SUS OJOS SOLO LO MEJOR

**PEDRO CARDENAS**  
ESPOLÓN

**OPTICO DIPLOMADO**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ZEISS**

DEPORTES

El Logroñés se juega hoy en Alicante la primera partida de su ascenso

**RIOJA**

LANZARA UN SUPLEMENTO ESPECIAL DEDICADO AL PARTIDO DEL HERCULES-DEPORTIVO

**OLIVETTI.** - De Miguel Hnos., S. L. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 21 - 17 - 67. - **SISTEMA A. F.**



El subsecretario de Comercio zanja la cuestión
El depósito previo se mantendrá hasta fin de año

Para clausurar el II Congreso Nacional de Marketing llegó a nuestra ciudad el subsecretario del Ministerio de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta...

Dentro de la nueva etapa de promoción y revitalización de las exportaciones, como un objetivo permanente y de largo alcance económico, parece que se comienza a pensar en las producciones de las empresas medianas y pequeñas...

Realmente, yo creo que la promoción de las exportaciones es un concepto amplio. Para que la presencia de todas estas manufacturas producidas por las pequeñas y medianas empresas pueda dar lugar a los mercados extranjeros en buenas condiciones de precio y de competitividad...

TRATADO COMERCIAL PREFERENTE

¿Qué modificaciones en los instrumentos existentes de ayuda y fomento a las exportaciones se están fraguando en la política comercial del Ministerio...

Sabemos que este acuerdo comercial preferencial con la Comunidad Económica Europea significa un primer paso. Como en otra ocasión he dicho, es una estación de salida y no de llegada...

efectivamente de fomento, tanto de la importación a través de las facilidades que tenemos en la entrada de productos que son materias primas y manufacturas intermedias, como de nuestras exportaciones...

DIRECCION GENERAL DE EXPORTACION

¿En qué medida puede facilitar las operaciones y los trámites de exportación al empresario de las pequeñas y medianas empresas la proyectada Dirección General de Exportación?

Esta Dirección General facilitará la tramitación al exportador en general. Quiero aclarar, porque quizá no se haya explicado bien que agrupará todas las competencias relativas a la exportación...

Entre las medidas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno desde el otoño pasado se encuentra una que afecta directamente al Ministerio de Comercio: el depósito previo a las importaciones...

Sobre este punto me atengo a lo que figura en el «Boletín Oficial del Estado», en el que se dice claramente que el depósito previo se

mantendrá hasta el 31 de diciembre de 1970. Con respecto a las implicaciones de la firma del Tratado con el Mercado Común...

¿Cómo se explica la divergente evolución entre el ritmo de actividad industrial que parece haber acusado...

Realmente, yo quisiera también que me aclarasen esto, porque si soy sincero he de decir que no encuentro una explicación congruente. El mes de abril es pauta en el ritmo de las importaciones...

IMPORTANCIA DEL MARKETING

Las técnicas de investigación y promoción de mercados revelan la creciente importancia de las actividades de distribución con respecto a las de producción...

El Ministerio de Comercio es el primer convencido de la importancia de las nuevas técnicas de investigación y promoción de mercados. En este aspecto creemos que cuantas iniciativas puedan adoptarse favorecerán decisivamente la penetración de los productos españoles...

de una colaboración en la financiación de estos gastos que llevan aparejadas las actividades de investigación de mercados.

Los precios constituyen una preocupación doble en este momento (y siempre, por supuesto), ya que, por una parte, agotan las mejoras salariales, excitándolas después, y alimentando así la inflación...

Realmente, por el momento, no vemos el panorama desfavorable, ni mucho menos. En un lado la evolución de los precios en los distintos mercados internacionales ha sido mucho más alta...

Hay un rumor de la calle en torno a una nueva devaluación de la peseta. ¿Puede ofrecernos su punto de vista en torno a tema?

Siempre se habla de una devaluación, no sólo en España, sino también en muchos otros países. Creo que es un tema que es mejor no tocarlo...

Como consecuencia del incendio de un vagón del Tren Expreso de Madrid a La Coruña que hacía de Coche Correo entre las Estaciones de VILLAR DE BARRIO y BAÑOS DE MOLGAS...

(De ALBINO MALLO, en «La Voz de España»)

LA BOLSA: RESUMEN SEMANAL

BOLSA DE MADRID

Table with columns for Acciones, Bancos, Telefonía y Radio, Electricidad, Siderometalúrgicas, Metalicas, Inmobiliarias, Alimentación, Químicas, Inversión Mobiliaria, and Varios. Includes sub-sections like MONOPOLIOS, TELEFONIA Y RADIO, and ELECTRICIDAD.

BOLSA DE BARCELONA

Table listing various stocks and their prices, including Telefonía Nacional, Banesto, Banco Exterior, and others.

BOLSA DE BILBAO

Table listing various stocks and their prices, including Banco de Bilbao, Banesto, Banco Guipuzcoano, and others.

PRESTAMOS

SE TRAMITAN DE TODAS LAS CLASES Y CANTIDADES Industriales, contratistas, agricultores, comerciantes, vehículos a motor de todas las marcas, pisos, etc.

Terrenos para edificar viviendas

Se necesitan. Interesados, escribir con amplios datos y condiciones a NUEVA RIOJA. Referencia «TERRENOS PARA VIENDAS».

ARTICULOS PLEGABLES

para campo y playa, veladores terraza, hogar, etc. Almacén de venta al por mayor y detall MONCAYO García Morato, 15. Teléfono 21 42 36.

Horchata Valenciana

EL REFRESCO DE LA SALUD HORCHATA UN REFRESCO SANO, BUENO PARA TODAS LAS EDADES EN «BAR LA POLAR» GARCIA MORATO

ALTA DECORACION Forlady EN SU COCINA. Includes an image of a kitchen and distributor information: DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 19.

Traspaso almacén artículos hostelería en Zaragoza. Más de un millón de pesetas en existencias. Escribir al Apartado 378. Referencia 2.333. ZARAGOZA.

ARMARIOS PARA CUARTOS DE BAÑO de las marcas más acreditadas. -PERÉ- PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses. Teléfono 22-54-67.



TIEMPO DE OPINION

## LA TELEFONICA. ¿NO TIENE RESERVAS?

Nos parece magnífico que a los funcionarios y empleados de la Telefónica se les pongan los sueldos a un nivel justo. Pero, ¿por qué ha de recaer toda la carga sobre los abonados? ¿Es que la compañía no puede hacer frente por sí misma a las mejoras? ¿No existen beneficios, ni hay reservas? La Subcomisión de Precios del Gobierno ha de revisar todos los aumentos que superen el dos por ciento. En este caso se nos dice que la subida no será superior al ocho. Esperamos que si forzosamente ha de subir el teléfono, sea con la mínima erosión de nuestros presupuestos. Es decir, sin sobrepasar ese límite del dos.

(De "Alerta")

## UN REGLAMENTO VIVO PARA CORTES VIVAS

Que el Pleno deje de ser poco más que una caja de resonancia de los acuerdos que se han discutido con anterioridad. El Pleno debe ser vitalizado si se aspira a que las Cortes respondan a lo que el país espera de ellas, que es, sencillamente, poderse contemplar en ellas, y ningún espejo puede devolverle su imagen como el del Pleno. Es verdad que un Pleno hipertrofiado impediría el funcionamiento eficaz de la institución; pero sin un Pleno vivo no se podrá hablar de unas Cortes vivas, por importante que sea la labor de las Comisiones. Hace falta liberar a las Cortes de la cortapisa que supone la necesidad del acuerdo del Gobierno para la tramitación de las proposiciones de ley, salvo cuando entrañen aumento de gastos; es necesario que desaparezca la intervención gubernamental en la fijación y nombramiento de las comisiones y que se reduzcan las atribuciones de ese "mini Gobierno" que es la comisión permanente; hay que desarrollar la función fiscalizadora de las Cortes, dando más flexibilidad a las interpelaciones y regulando las comisiones de información, como la que ya ha funcionado en el caso Matesa.

(De "Ya")

## EL COOPERATIVISMO Y LOS WHISKIES

¿Qué paso en el cooperativismo español? En un extenso trabajo que sobre el particular publica "Actualidad Económica" aparece una frase que puede explicar muchos de los problemas que atañen al sistema cooperativo. Es ésta: "Aquí se ha gastado demasiado dinero en whiskies, en viajes y en buenos hoteles". Si a este escaso control administrativo unimos el bajo nivel empresarial de algunos directivos de estas entidades, tendremos marcados los puntos débiles correspondientes a la parte humana del problema. Existen también dificultades de tipo legal y político, derivadas de la inmovilidad de la ley vigente, promulgada el año 1942.

El sistema cooperativista en España hoy se encuentra estrechado en un marco legal y empresarial absoluto, que necesita de profundas reformas. Dotando a las cooperativas de nuevo vigor a través de las reformas exigidas por los tiempos actuales, podrán seguir ofreciendo con generosidad sus frutos, que en Cataluña, tierra fértil en cooperativas, pueden conocerse hasta en el más apartado núcleo campesino.

(De "Tele-Expres")

# LA «TIERRA DE TODOS», SIN FORMULA POLITICA

Una vez más las fuerzas armadas argentinas han cambiado los rumbos políticos del país del Plata mediante un golpe de estado. Muestra evidente ésta de que el gran país hispanico, al que Blasco Ibañez llamó «la tierra de todos», sigue sin encontrar la fórmula política que corresponde a su realidad y, por otra parte, a que más de un siglo de liberalismo no ha sido capaz más que de crear unas potentes oligarquías, creadoras de riqueza, pero no un equilibrio social que permita los juegos políticos sin la tutela de la espada. Y, habrá que decirlo, la espada no ha sido allí un elemento de freno, aunque de cierta manera de ella se hayan aprovechado las oligarquías, sino un cinturón de acero que en muchas ocasiones evitó la disgregación nacional fomentada por la inestabilidad social y la debilidad de un Estado que siempre ha flotado y que no se enraizó en esa sociedad.

La gran extensión territorial y la población poco densa, más las necesidades all-

menticias de Europa, permitieron que con el trigo y la carne se creara una riqueza considerable, y seguramente mal repartida, por lo menos con los criterios de justicia social de nuestro tiempo; lo que permitió el poder de la oligarquía sobre una masa de los que el peronismo llamó «descamisados» — que no era tanto —, pero que, en cambio, no facilitó el nacimiento de una gran clase media equilibradora, sobre todo para dar eficacia a las fórmulas políticas del liberalismo importado de Europa y que operando al mejor servicio de la minoría enriquecida, desconociendo la «gauchada», ocasionaba de tiempo en tiempo esas reacciones revolucionarias a las que ponía, y parece que pone, freno el Ejército; Ejército por otra parte muy vinculado al pueblo, pero que, claro está, no puede sustituir, pasados los momentos de peligro ese vacío que siempre se sintió entre la masa y la minoría oligárquica, creadora de riqueza que pesaba y pesa demasiado sobre el

poder.

De cierta manera, difamado por la demagogia del tiempo, Rosas, el «tirano Rosas», intentó poner un poco de orden y equilibrio en la sociedad y en la realidad argentina, pero, sobre sus desorbitaciones y fallos, el liberalismo, tras la «batalla de Caseros», reanudó sus optativas formas y fórmulas vacías, las cuales, al coincidir con una larga y magnífica etapa de crecimiento económico, pudo hacer muchas cosas positivas, o por lo menos dejar que se hicieran, hasta que, a cada caída económica y a la subsiguiente subversión había que imponer la dictadura de la espada, por lo menos como freno a subversiones mayores.

Así se llegó a la época del peronismo, o justicialismo, en cuyo tiempo, con mejor buena intención que sentido de la realidad, y en medio de estridencias demagógicas, se procuró crear un equilibrio social, vitalmente necesario, en beneficio de las grandes masas y del por-

venir del país, pero éste ensayo que pereció, aunque dejó abiertas muchas puertas hacia el porvenir, porque la prisa y la demagogia, y el afán de desmontar antes que construir, provocó, otra vez, esa intervención de las fuerzas armadas, las cuales, también una vez más, restablecieron el amenazado orden elemental, ya no supieron hacer, pese a todos los títulos, a «revolución necesaria» que la Argentina necesita.

Y después, desde hace algunos años, sobre unas enormes dificultades económicas inadmisibles en un país que encierra tantas riquezas, la sucesión de los generales que guardan el orden pero que no saben, ni tal vez pueden, hacer esas reformas fundamentales que el país necesita.

Ahora bien, en esta etapa postperonista, la Oligarquía, que es la que en el fondo sigue mandando, y que desea quedarse quieta o volver al pasado, vive bajo la presión de las grandes masas, a las que el justicialismo despertó,

encuadradas estas masas por los líderes del peronismo, en su mayor parte, con lo cual en tanto unos y otros no tienen una fuerza decisiva, se impone la presencia del Ejército en los mandos del Estado si se quiere mantener un mínimo de paz social que permita por lo menos esperar. Y claro, entre la masa que necesita la revolución nacional y la Oligarquía reaccionaria, el Ejército que por su constitución básica y por la aceptación de los nuevos tiempos y sus demandas no puede marcar rumbos hacia el futuro ni decidirse categóricamente a un lado u otro, se contenta, entre «pannes» como la presente, en guardar lo elemental, el escenario donde los hechos se desarrollan, sin que en sus muros esté la solución clara que encamine a la Argentina hacia un porvenir de acuerdo con sus posibilidades, que son muchas.

CARLOS RIVAS

## Los enemigos de la perdiz

# Las ruidosas máquinas

He recibido una sorprendente carta de Pedro, guarda de «Las Beatas», finca con historia de la que habla en tono encomiástico nada menos que A + B en su libro «La caza de la perdiz con reclamo»: motos, coches, segadoras y cosechadoras.

Las motos, aunque parezca mentira o ganas de buscarle tres pies al gato, se están convirtiendo, a medida que aumenta el uso de modelos provistos de ruedas y cubiertas especiales para la práctica del «moto cross», en ingenios de persecución de bandos, en nuevas, estruendosas, incansables cabalgaduras mecánicas para la caza a la carrera, al sofoco, al agotamiento de los pollos en primeras plumas y con escasas fuerzas que no pueden dar más que uno o dos vuelos y acaban por ser capturados en estado agónico o preagónico, el corazón a punto de estallar, por el desalmado motorista. La vigilancia de las actividades campestres de los jinetes del ruido por parte de los encargados de proteger a la perdiz, debe ser extremada en las zonas rasas, alreídas y secas donde suele vivir, sobre todo durante los meses de verano.

Los coches también matan muchas perdices, y no precisamente porque las atropellen, aunque de esto se den casos; los coches matan a las perdices en cantidad porque se utilizan hoy como se utilizaban antiguamente las carretas, en función de puestos o aguardos móviles, capaces de acercar al bando o al par — que por lo general no se recela de ellos — la escopeta o escopetas que les llevan la muerte. Desde un coche corriente, un turismo al uso, se puede disparar sobre perdices que se hallen cerca de carretera, camino e incluso carril; desde un vehículo con tracción a las cuatro ruedas cabe actuar en rastros, viñas y montes bajos. Los tiros a perdices desde los coches, sobre todo a la hora temprana en que la patirroja gusta, no se sabe por qué, del

espectáculo del tráfico rodado, causan grandes estragos.

Por último, segadoras y cosechadoras, instrumentos de mecanización de las faenas agrícolas, son también azote de perdices. No tratamos, como es lógico de prevenir, en nombre de la caza de pluma, la vuelta a la hoz, a la caza de Zito, el personaje de Ignacio Aldecoa:

Al marchar a la siega entran reochores, trabajan para ricos, seguir de pobres.

Pero si registramos el hecho de que los segadores a mano podían (lo cual no quiere decir que lo hicieran siempre) respetar en torno al nido de perdiz que se topaban en su trabajo un rodalito de trigo o cebada que aseguraba la permanencia

de la perdigana en su quietud incubadora y la salida de los pollos con o sin el cascarón pegado al trasero. Para las segadoras y más aun para las cosechadoras esa posibilidad es prácticamente inexistente porque no «ven» el suelo donde actúan y, en todo caso, acuchillan la mies muy cerca de la tierra, dejan el rastrojo demasiado corto: es decir, que si no aplastan los huevos en el nido, los privan de su estímulo y amparo naturales, los ponen en evidencia y descubiertos. Eso, si la cosecha es temprana. Cuando es tardía, la perdigana y su pollada, en fuga ante la máquina sin vuelo aún los per-

digonillos, son presa fácil para los que acompañan a la segadora o la cosechadora, en especial si llevan escopeta para tirar a la perdiz grande.

Pedro, guarda de «Las Beatas», tiene razón, claro que sí, en su carta. Pero las máquinas no son otra cosa que armas de que se vale el hombre contra la perdiz. Lo que vienen a corroborar nuestro convencimiento de que es el hombre el peor, el más cruel, el más sanginario de sus enemigos, a mucha distancia, en capacidad destructora, de todas las alimañas habidas y por haber.

(PYRESA)

LUIS DE DIEGO



## En silencio, el «Nuevo Grupo de Teatro» prepara nuevas representaciones

MIRANDA. — (De nuestro corresponsal, Julio Bañuelos).

La Semana de la Juventud, supo traernos, alegría, actividades y sobre todo, un movimiento de la juventud, que nos puso de manifiesto, que en ella hay algo que puede dejarse oír y que está ahí.

Todos podemos darnos cuenta, de que nuestra juventud quiere vivir, necesita hacerlo. No nos basta el fútbol, ni los bares, ni los bailes que, por falta de otra cosa mejor, parece ser, hasta el momento, nuestra única expansión que, por otra parte, termina por aburrirnos y nos hace pensar en algo mejor. ¿Por qué no puede estar aquí, una parte de ese algo mejor, como lo está también en nuestro consejo de jóvenes?

Con motivo de la Semana de la Juventud, comenzó a oírse hablar de un "Nuevo Grupo de Teatro". Sobre él, se leyeron comentarios en la prensa y

nuestra emisora, fue dándole a conocer dentro de nuestra ciudad a través de comentarios, entrevistas y artículos que nos indicaban, que su nacimiento podría ser fructífero.

Múltiples elogios y promesas acogieron a su primera presentación en público en el salón de actos de los PP. Jesuitas con la obra de "El abuelo Curro", que supo dejarnos la buena impresión de sana alegría y, sobre todo, el descubrimiento de que, con armonía y colaboración, este nuevo grupo, podría seguir provocando, arrancando, nuevos comentarios y nuevos aplausos de todo el público, joven y menos joven, de Miranda, pues su trabajo es para todos y puede llenarnos a todos.

Desde aquella fecha, parece ser que nada ha vuelto a oírse de este "Nuevo Grupo de Teatro", y es como si todo hubiese terminado, puede decir-

se; antes de comenzar. De cualquier forma, si ustedes han oído algún comentario sobre su silencio, no lo mal interpreten, porque este Nuevo Grupo no se duerme en un pequeño éxito. Tiene la ilusión de vivir y, lo más importante, la confianza en su propio trabajo, porque todas las noches y día a día, después de su trabajo o sus estudios, ese breve tiempo libre que puede quedarles, lo tienen ocupado en sus ensayos, que prosiguen sin descanso. Y mientras no se olvida, y se realizan gestiones para volver a reponer la obra de "El Abuelo Curro" a beneficio de alguna institución o grupo de la ciudad, ya tienen montada una nueva representación, un Festival del Sainete que ofrecerán a todo el público de Miranda.

## Sin prisa, pero sin pausa, el pueblo se renueva

PRADEJON. — (De nuestro corresponsal, Guillermo Moreno).

Siguiendo la línea renovadora iniciada años atrás, la villa de Pradejón va —sin prisa, pero sin pausa— adquiriendo, a costa de tesón y trabajo, el talento de los importantes núcleos de población de nuestra provincia.

### OBRAS DE PAVIMENTACION

Con el deseo de hacer desaparecer el concepto peyorativo que, de esta localidad, se venía teniendo, respecto a sus intransitables calles; y, al propio tiempo, el de limitar a las cerámicas el ámbito de la "acción milagrosa" de nuestro querido Patrón San Ponciano, se iniciaron, hace unos meses, las obras de pavimentación total de las calles del pueblo. Superados los diversos e

iniciales obstáculos de orden técnico-administrativo, dieron comienzo las obras.

Calle por calle, los vecinos domiciliados en cada una de ellas, impulsados por el loable y, en estos tiempos, insólito espíritu de solidaria hermandad vecinal, han ido haciendo hermosa realidad lo que, en principio, parecía fantástica utopía.

Día a día, robando horas al descanso que el duro trabajo de esta época del año exige, han logrado ver ya pavimentados más de 10.000 metros cuadrados de vías públicas.

### BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

De sumo interés para nuestra localidad es la noticia recibida de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, por la que se comunica haber-

se procedido a encargar la redacción del anteproyecto de construcción de una Biblioteca Pública en nuestra Villa, tras la resolución favorable del preámbulo del expediente iniciado, para tal fin, a finales de enero pasado. Como se sabe, la construcción, suministro de libros y montaje total de dicha Biblioteca será a cargo del Ministerio de Educación y Ciencia.

### CURSO DE TRACTORISTAS

Desde el pasado día uno se viene desarrollando un curso de Promoción Profesional Obrera (P. P. O.) de tractoristas manipuladores, que brinda a nuestros agricultores la oportunidad de adquirir útiles conocimientos respecto al funcionamiento, rendimiento y mecánica, en general, del tractor y demás maquinaria agrícola.

El curso es seguido con verdadero interés por los veintidós alumnos inscritos, siendo de tres meses la duración del mismo. Las clases y enseñanzas son dirigidas por dos competentes monitores del P. P. O., adaptándose al horario que puede resultar más adecuado para los asistentes.

### OBRAS EN LA CARRETERA LO-642

Con fecha 16 del pasado mes de febrero dieron comienzo las obras de ensanche y mejora del firme de la carretera que enlaza esta localidad con la general de Logroño, N-232. Aunque las obras prolongan su terminación, esperamos que próximamente dispondremos de una vía de comunicación en condiciones óptimas para el tráfico.

## Actualidad dominguera

### INFORMACION RELIGIOSA

Capilla del Santo Hospital: Misa a las siete y media de la mañana.

Iglesia del Convento de Santa Clara: Misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián: Misas a las ocho y once de la mañana. La vespertina, a las seis y media.

Iglesia de Santo Tomás: Misas por la mañana, a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una. Por la tarde, a las cinco y media, Santo Rosario y ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.

Iglesia de Santa Eulalia: Hoy, cerrada, pero a partir del próximo domingo, día 21, la misa de las ocho de la mañana se celebrará en esta iglesia todos los días festivos, hasta nueva orden, suprimiéndose la de San Cosme de esta misma hora. Esperamos de los católicos que tienen interés por res-

tablecer el culto en Santa Eulalia, no tengan pereza en subir la cuestecita, para que su apertura sea un rotundo éxito, en bien de lo tradicional.

CINE  
En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema se proyectarán las películas:

«Grandes amigos» (Infantil), «Sentencia para un Dandy» y «Un chico y una chica».

BAILE  
En la Sala Micheletta, de ocho a once de la noche.

### ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Marino Gil de Gómez Serrano, en la calle de la Carrera, y don Andrés Ruiz Fernández, en las de don Santiago Milla y General Ruiz.

Farmacia: Doña María Victoria Rincón, en el Paseo del General Franco.

PACO PORTILLO

## Excelente desenvolvimiento de la Cooperativa de Consumo

SANTO DOMINGO. — (De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasa).

En el Cine Rex de Santo Domingo se celebró el pasado día diez la Asamblea general de la Cooperativa de Consumo de nuestra ciudad, presidida por el jefe de Cooperación de la Delegación Provincial de Sindicatos, alcalde de la ciudad y Junta rectora en pleno.

Siguiendo e l orden del día, se procedió a leer y aprobar el acta de la Asamblea del pasado año. A continuación, el secretario de la Junta leyó un informe sobre la marcha de la Cooperativa, manifestando, entre otras cosas, que lo que muchos pensaban al principio, que la consecución de los fines de la entidad era un tópico, hoy es una realidad tangible gracias al esfuerzo de la Junta rectora, que ha hecho de la misma un auténtico puesto regulador, consiguiendo con ello que Santo Domingo sea hoy una de las plazas de menor costo de vida en el capítulo de alimentación.

Informó que las existencias de la Cooperativa habían aumentado un 28 por ciento en relación con las del ejercicio anterior, y que el capítulo de enseres había crecido en un 50 por ciento, siendo nulos los gastos de mantenimiento.

Todo ello ha permitido presentar un balance con unos beneficios de 214.374,49 pesetas, que serán distribuidas en obras sociales, fondo de reserva y retorno cooperativo.

Terminó animando a los cooperadores que continúen prestando a la entidad la ayuda que hasta el momento

han dispensado, a fin de conseguir que las actividades de la misma se extiendan a todos los artículos de primera necesidad, tales como electrodomésticos, vestido y calzado.

Seguidamente se dio lectura al balance de situación de la Cooperativa, así como al volumen de ventas realizadas en el ejercicio pasado, que asciende a la cantidad global de 8.133.574 pesetas.

A continuación, un miembro del Consejo de vigilancia presentó su informe, haciendo constar que había encontrado completamente normal el desenvolvimiento administrativo de la Cooperativa, felicitando a la Junta rectora por la gestión realizada.

Se procedió seguidamente a renovar parte de la Junta, por cesar el vicepresidente, el secretario y un vocal, siendo designados para tales cargos, don Alfonso López, don Emilio Gordo y don Gregorio Vitoria.

Se elevó propuesta a la Jefatura de Cooperación de la Delegación Provincial de Sindicatos para que proceda a señalar los miembros que han de constituir el nuevo Consejo de vigilancia.

En el capítulo de ruegos y preguntas se acordó hacer público que se siguen admitiendo peticiones para formar parte de la Cooperativa, pues son muchos los que han formulado esta consulta.

Terminado el acto, los componentes de la Junta de gobierno obsequiaron al personal de la Cooperativa, al jefe de Cooperación de Sindicatos y alcalde de la ciudad con una cena, servida por el Restaurante "El Vasco".



## El metro cuadrado mas importante de su empresa

Guardar fácilmente y encontrar rápidamente; crecer y transformarse a la medida que crece su negocio; acoplarse y desmontarse en unas horas; proteger del polvo y las indiscrecciones; convertir el departamento más frío en el lugar más acogedor de su oficina; estas son las cualidades que caracterizan a los muebles STRAFOR. Basta una llamada para que STRAFOR plante en su oficina (sin obras) un primer mueble a la medida de sus necesidades. Los sucesivos irán creciendo a medida que su negocio crezca.

MUEBLES STRAFOR, instalador de los Organismos Mundiales.

# Strafor

CARRETERA ZARAGOZA Km. 5 NOAIN - PAMPLONA (NAVARRA)



DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO Y PROVINCIA

avance

Nueva exposición  
Avda. Jorge Vigón, 11 Tl. 21 54 32 Logroño

# La Casa de la Cultura no encuentra solar

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

En la última sesión plenaria del Ayuntamiento de nuestra ciudad, con la sola incomparecencia del concejal señor Peña, que no excusó su falta de asistencia, fueron adoptados entre otros los siguientes acuerdos:

El alcalde expone las gestiones realizadas con vistas a la instalación de la Casa de la Cultura, y expone la importancia tan extraordinaria de dicha instalación, que deberá realizarse en lugar céntrico, dotado de belleza y decoro que dé prestigio y engrandecimiento a la ciudad. Para ello, considera un lugar muy apropiado el terreno municipal situado en el Paseo, en lo que fue destinado a choperas, entre el espigón de los puentes de verano y el de la playa (es decir, en el terreno que se pensó para parque infantil), ya que lo que se necesitaría sería un mínimo de seiscientos metros cuadrados que han de cederse al Ministerio de Educación y Ciencia. En la discusión sobre este asunto, cada uno de los concejales expone su criterio respecto a la cesión de dicho terreno, y como no hay unanimidad, se somete a votación la ubicación en dicho lugar de la Casa de la Cultura, votando a favor el alcalde y los concejales señores Seoane y Cerezo, y en contra los cuatro conceja-

les asistentes restantes. Por consiguiente, por mayoría, se acuerda no situar la mencionada instalación en el citado terreno, y que se hagan gestiones para encontrar algún solar que sea conveniente.

Se aprueban un expediente de suplementos de crédito al presupuesto municipal ordinario; la cuenta general del presupuesto municipal ordinario; la cuenta de Administración del Patrimonio de este Municipio; y la cuenta de valores independientes y auxiliares del presupuesto. Todo ello referido al año 1969.

Como está en marcha la construcción de la piscina municipal, y sería útil establecer unas condiciones bajo las cuales habría de regir su funcionamiento, se constituye una Comisión formada por los concejales señores Alvarez y Cerezo, los cuales, después de los estudios pertinentes, traerán a otra sesión del Ayuntamiento pleno unas normas para acordar lo que proceda.

El alcalde informa sobre lo conveniente que sería realizar ampliaciones de vitales, para una mayor comodidad en el tráfico interior de la ciudad, y sobre todos ellos destaca la urgente ampliación del Camino de Uruñuela en su confluencia con la calle de San Fernando que afecta a la ermita de San Juan de Ortega y a un edificio de doña Leonor Urbina Garni-

ca; y la ampliación de la Plaza de San Miguel, que afecta a edificios de don Donato Floristán, don Cipriano Alonso Rubio y hermanos, y don Daniel Alonso Martínez, y doña Regina de Pablo Ventura. Por unanimidad se acuerda iniciar (por tratarse de una necesidad social) el correspondiente expediente de expropiación forzosa para cada uno de los casos citados.

Se constituyó la Comisión de Festejos para las próximas fiestas patronales de San Juan Mártir y Santa María la Real, a celebrar en septiembre, y se designa para que la constituyan, a los concejales señores Ochoa, Seoane, Alvarez y Cerezo, además de los representantes de la Peña Taurina y Club Naxara, a cuyos presidentes se requerirá para que designen el nombre de quien haya de representarles.

El alcalde informó de que había sido concedida al Ayuntamiento una subvención de un millón de pesetas, por el Ministerio de la Gobernación, acordado se manden atentas cartas a cuantas personas han intervenido en la concesión de la misma.

Se da lectura a un escrito del Director Regional de la Compañía Telefónica Nacional de España, comunicando que los postes instalados en las traseras de la calle General Franco tienen el carácter de provisional y serán desmontados cuando se lleve a efecto el traslado de lugar del actual centro telefónico.

Se dio lectura a las bases del concurso anunciado sobre embellecimiento de los pueblos de la Rioja, y se acuerda acudir al mismo.

Informó el alcalde de que el día 22 se cumplen dos años de permanencia del actual gobernador civil don Antonio Aige Pascual, al frente de los destinos de la provincia. Considerando que siempre se ha destacado por su amor a nuestra ciudad y constante preocupación por los problemas locales que se han visto traducir en obras que día a día mejoran la ciudad, por aclaramción, se acuerda conste en acta el agradecimiento del Ayuntamiento hacia la persona del gobernador civil, y felicitarle por el motivo dicho.

Igualmente se acordó felicitar a don Carlos Bonet Hernandez, por haberle sido concedida la Medalla al Mérito Deportivo.



## Lavanderías Logroñesas

CARRETERA DEL CRISTO, 15. TELF. 221065.  
LOGROÑO

HOTELES, RESTAURANTES, COLEGIOS,  
TALLERES, CASAS PARTICULARES,  
DEPORTISTAS, etc.,

el lavado de ropa lo tendrá resuelto  
llamando a:

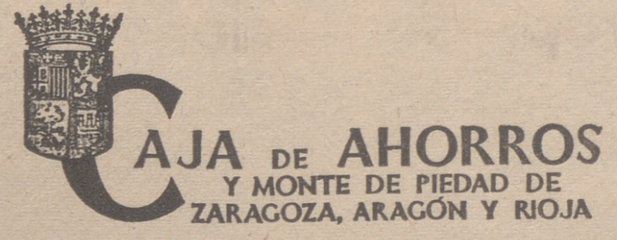
### Lavanderías Logroñesas

TELEFONO 22-10-65

Servicio rápido a domicilio, incluso provincia

# APRENDA INGLÉS CON RIOJA

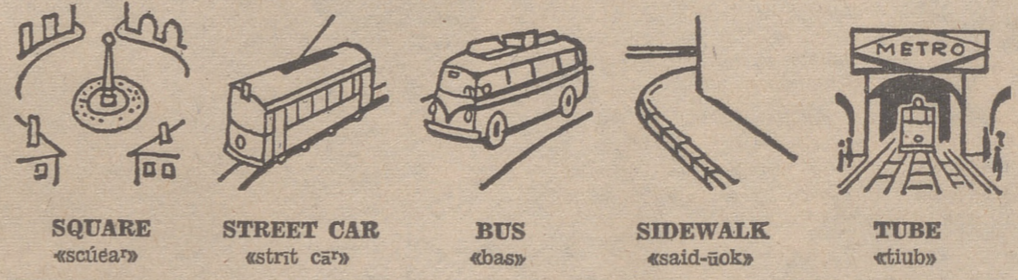
Y PATROCINADO POR LA



**IDIOMAS CAMPO**  
1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

32<sup>ND</sup> LESSON

## THE CITY (I)



## GRAMMAR

Los meses del año (se escriben con mayúscula en inglés):

|          |              |         |           |              |            |
|----------|--------------|---------|-----------|--------------|------------|
| JANUARY  | «yénuaris»,  | enero   | JULY      | «yúlaia»,    | julio      |
| FEBRUARY | «fébruaris», | febrero | AUGUST    | «óguesto»,   | agosto     |
| MARCH    | «márch»,     | marzo   | SEPTEMBER | «septémbár», | septiembre |
| APRIL    | «ápril»,     | abril   | OCTOBER   | «octóbar»,   | octubre    |
| MAY      | «mei»,       | mayo    | NOVEMBER  | «novémbár»,  | noviembre  |
| JUNE     | «yun»,       | junio   | DECEMBER  | «disémbár»,  | diciembre  |

| NEW WORDS |            | NUMBERS             |              | PRONUNCIATION |  |
|-----------|------------|---------------------|--------------|---------------|--|
| THERE IS  | «zédár is» | hay (sing.)         | NINETY-ONE   | 91            | Salvo escasas excepciones, la O doble suena como U castellana. |
| THERE ARE | «zédár á»  | hay (plur.)         | NINETY-TWO   | 92            |  |
| CLIMATE   | «cláimeta» | clima               | NINETY-THREE | 93            |  |
| WHILE     | «áil»,     | mientras que        |              |               | mOOn luna  |
| WIDE      | «áid»,     | ancho, a, os, as    |              |               | sOOn pronto  |
| NARROW    | «náro»,    | estrecho, a, os, as |              |               | spOOn cuchara  |
| TO LIVE   | «lív»,     | vivir               |              |               | rOOn habitación  |

## EXERCISE (Reading, translation, conversation)

- I live in a nice city. — 2. The climate is very good. — 3. July and August are very hot months, while December, January and February are not very cold. — 4. There are several squares, street cars and buses. — 5. There is also a tube, and the sidewalks are very wide.
- Where do you live? I live in a nice city.
- Is the climate very cold in your city? No, the climate is very good in my city.
- Is August a very hot month? Yes, it is.
- Are the sidewalks narrow? No, the sidewalks are very wide.

(1) La ciudad.



## PUERTAS DE GARAGE

# G/2001



STANDARD de 2,21 x 2,05 m. Libres

Exposición y Venta

### INSTALACIONES METÁLICAS LOGROÑO

Muro del Carmen, 7-1º - Teléf. 214914  
LOGROÑO

## Hoy, la gran marcha a Valvanera

OLLARI. — (De nuestro corresponsal, Jesús Gutiérrez Herce).

Como en años anteriores, un grupo de jóvenes de esta villa se desplazará hoy a Valvanera, juntamente con muchos compañeros de otros puntos de la Rioja.

Estando en Valvanera para pedirle a la Virgen por una juventud más cristiana y para que se haga realidad el lema de este año: «Por una juventud más unida» (como decía el corresponsal de Nájera, Luis Royo).

**MUCHA AGUA QUE BENEFICIO AL CAMPO**

En la tarde del pasado jueves se produjo una fuerte tormenta de agua, de la que cayó gran cantidad y sin nada de granizo, que es lo bueno. Para muchos de los cultivos ha venido muy bien y les dará un gran empuje en su crecimiento. Los cultivos principalmente beneficiados son la remolacha, patata, viña y las hortalizas.

**GRAN VENTA DE NUEVA RIOJA**

Con motivo de publicarse con fotografía, la crónica de la jubilación de la maestra doña Carmen Ruiz, la venta de NUEVA RIOJA se vio incrementada en cuarenta ejemplares, lo que demuestra el afecto a la maestra por parte del pueblo y la expectativa ante las crónicas de nuestro periódico.

**ACLARACIONES**

Respecto a la citada crónica hemos de aclarar que, por causas ajenas a nuestra voluntad se deslizaron algunos errores que queremos aclarar: el párroco que asistió a la comida no es don Juan Gayo, sino don Juan Fernández Blázquez. El señor Gayo, que también asistió a la comida, es el médico de la villa. El inspector de Enseñanza Primaria es de las zonas de Santo Domingo y Haro. La comida degustada en el salón parroquial fue preparada por las mujeres de esta villa, luego comensales, y muchas alumnas de la homenajada. Vaya nuestra felicitación para las cocineras.

**BODA**

Contrajeron matrimonio en esta Parroquia nuestra querida vecina, componente de la Junta Parroquial, María Esperanza Altuna Nogal y el joven Tiburcio Zorzano Reboiro, de Agoncillo y con residencia en Deusto. Fueron apadrinados por sus respectivos hermano y hermana.

El párroco de la villa, don Juan Fernández Blázquez, dirigió a los nuevos esposos una sentida plática referente al sacramento que recibían. Hemos de agradecer la desinteresada labor de la desposada y sentimos su marcha. En adelante residirá, con su marido, en Las Arenas.

Tras la comida, celebrada en Haro, los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel hacia distintas capitales del Mediterráneo.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus respectivas familias.

## MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21.  
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...

**MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS**  
**MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS**  
**GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR**

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

## Instituto Técnico de Enseñanza Media de Haro

Se pone en conocimiento que en este Instituto, y para el próximo curso académico 1970-71, se necesitan licenciados en Ciencias y Letras y diplomados en Bellas Artes para desempeñar el puesto de profesores interinos de Matemáticas, Ciencias de la Naturaleza, Física y Química, Lengua Española, Latín, Inglés, Francés, Geografía e Historia y Dibujo.

Las instancias serán enviadas al señor director del Instituto, indicando situación, sección y cuantos datos crean oportunos.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 16 de los corrientes.

## Compañía internacional de alimentación

necesita personal femenino para especializarlo en línea de envasado

Información: Telfonos: 213106 y 213228. O. Colocación n.º 17.050

# El comercio de alimentación de Cataluña se interesa por la Rioja



Don Marcos Sala, Secretario y Gerente del Grupo Unificado de Compras de Alimentación, pronunciando un brillante discurso al término de la visita a las Bodegas YAGO, de Haro.

(De nuestro corresponsal, en Haro, don Demetrio Olmos). La cadena de detallistas más importante de Cataluña, ha visitado nuestra tierra, interesándose por nuestra industria conservera y vinícola. De su importancia nos dará una idea su número, pues reúne a más de 1.500 socios que forman grupos de Cooperativas por toda la Región de Cataluña.

Los representantes de cada uno de los grupos, todos los años, realizan un viaje comercial a diferentes comarcas españolas y en este, han destinado su tiempo a conocer a fondo nuestra industria riojana. Después de visitar varias fábricas de conservas vegetales en Alfaro y Cervera del Río Alhama visitaron Haro, con el exclusivo objeto de conocer una Bodega que fuera el mejor exponente de elaboración y crianza de vinos de Rioja.

Días pasados, ocuparon totalmente la jornada en una visita exhaustiva a las bodegas de elaboración de Labastida y

de crianza en Haro, de la firma comercial Rioja Santiago. Debido a la amabilidad de esta Empresa, durante la comida que tuvo lugar en el Pórtico de Santiago de las Bodegas, tuvo la oportunidad de recoger impresiones entre algunos de los presidentes de estas Cooperativas, todas ellas maravillosas, para nuestra querida Rioja y entre ellas destacamos las siguientes:

Nos hablaba nuestro compañero de mesa "Conocíamos de nombre la Rioja, pero nunca podíamos sospechar que Bodegas tan tradicionales como en las que estamos, desarrollan un comercio tan dinámico y tan oswis je sowelesso opinj tiempo cómo las gentes de es tierra ganan el corazón de cualquiera, hasta lograr identificarnos tanto comercial co-

mo espiritualmente, con sus problemas, afanes e inquietudes".

Otro nos decía: "Estamos verdaderamente asombrados por las fantásticas instalaciones con que cuenta Yago. Y fijese bien que anualmente visitamos muchas bodegas en toda España. Yago está consiguiendo unir a la calidad de sus vinos, el prestigio de comercializarlos bajo un diseño de botella originalísimo, sin tener que recurrir a la exportación de vino a granel en ningún mercado".

Al final de aquella maravillosa reunión, don Marcos Sala, secretario y gerente de la Organización, agradeció en nombre de la totalidad de los cooperativistas las atenciones que para con ellos habían tenido y

terminó diciendo que, aunque se marchaban, su corazón y su gratitud quedaban bajo estos techos con olor a vino que tanta satisfacción les había proporcionado.

Finalmente, cerró su amena charla, levantando su copa, cosa que imitaron todos los asistentes y pronunciando el siguiente brindis: "Me cabe el honor de brindar con este vino de excepcional fantasía que lleva por nombre don Yago Espumante".

ALFARO

# Un pedrisco «a traición»: cinco millones de pesetas en pérdidas

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Cuando más completa era la tranquilidad, cuando las gentes de Alfaro disfrutaban del merecido descanso, he aquí que los agentes atmosféricos vinieron a interrumpir de manera desagradable nuestro sueño.

Eran las dos menos cuarto aproximadamente de la madrugada, cuando casi sin aviso, de manera repentina, una gran granizada se cernió sobre nosotros, con un ruido ensordecedor en cristales y tejados, haciéndonos temer que iba a ser una noche triste para nuestros agricultores.

En un momento, el suelo se cubrió de grueso granizo, del tamaño de huevos de paloma, o de peladillas, como ustedes prefieran.

Ni que decir tiene que a la mañana siguiente tratamos de averiguar el daño producido, y éste fue el siguiente:

La zona alcanzada por el pedrisco es muy vasta. Se extiende desde la muga de Navarra por Corella hasta la otra zona navarra por Milagro, es decir, una franja de unos siete kilómetros de larga por uno de anchura en términos generales.

Los lugares en los que se han producido daños han sido los de Fenojar, Medialcampo, parte del Caseajo y Cabezolanel, donde los cultivos de huerta y frutales han sido alcanzados aquí y allí.

Gracias a Dios, la catástrofe no ha revestido la importancia de hace dos años, pero tampoco el nublado se ha ido de vacío, y aunque resulta un tanto prematuro fijar los daños, fuentes autorizadas nos hablan de unos cinco millones de pesetas.

Ni los más ancianos de Alfaro recuerdan un nublado semejante a tan altas horas de la noche. No duraría la piedra más de cinco minutos, pero ésta fue abundante.

A la hora de escribir esta crónica, el cielo amenaza nueva tormenta. Esperemos que no se traduzca en nada desagradable. El trabajo y el esfuerzo del hombre de campo alfareño, bien merecen mejor suerte.

## SE REUNIO EL CONSEJO LOCAL

El viernes por la noche tuvo lugar una nueva reunión de los miembros que integran el Consejo Local del Movimiento, bajo la pre-

sidencia del jefe local y alcalde de la ciudad don Emilio Bustamante Martín.

En primer lugar se dio lectura al discurso del secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, pronunciado ante el Pleno del Consejo del día 27 de abril pasado, en el que entre otros puntos se expone cómo el ideal del Movimiento Nacional es la sangre vivificadora que debe estar presente en todos los estamentos nacionales.

A continuación, el jefe local dio un detallado informe de lo tratado recientemente en la reunión de Peñíscola, explicando cómo la política internacional había exigido un tiempo de silencio, que a primera vista podría habernos parecido a todos tiempos de olvido y cuentas nuevas. Nada más lejos de la realidad, porque el Movimiento Nacional acaba de ser institucionalizado, y en el que tienen cabida todos los españoles.

Los Consejos Locales habrán de contar con una vida activa dentro del discurso de la ciudad.

Tras un análisis de los problemas locales, se dio por terminado el acto sobre las once y media de la noche.

## CIRUEÑA Se adjudican las obras de caminos vecinales: seis millones

El Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de la Dirección General de Colonización y Ordenación Rural ha adjudicado las obras de caminos rurales es-

tabilizados en Cirueña a don Abraham de las Heras de la Cal, en la cantidad de seis millones novecientos ochenta y un mil quinientos seis pesetas.

## OFICIAL CARROCERO

para encargado de taller en Eibar, con buena retribución, incluyendo vivienda, se necesita

Escribir al Apartado 150 de Logroño. O. Colocación 17.069

## CAVERO - HARO

Compro toda clase de monedas de cobre, plata y oro, españolas antiguas y muy antiguas. Compro monedas plata de cinco pesetas, del año 1869, de la República, a ciento cinco mil pesetas.

## CAVERO - HARO

Confecciones, sábanas, cortes de traje marca pura lana virgen, géneros de punto, toallas, etc., etc

CAVERO vende barato. HARO Este anuncio saldrá los 1.º y 3.º domingos de cada mes

# En Haro se vende magnífico solar por medio de subasta

En Haro se vende magnífico solar de 751,50 metros cuadrados, situado frente a los jardines del Paseo de la Vega (la mejor zona de la población) y con derecho para construir sobre el mismo un edificio de ocho plantas y sótano.

En el B. O. del Estado núm. 135, del día 6 de junio, se anuncia la subasta y las condiciones que han de regir en la misma.

En la Secretaría del Ayuntamiento de Haro se admiten proposiciones para tomar parte en esta subasta, hasta el día 2 de julio próximo.

# LAVADORA AUTOMÁTICA POR

12.580 ptas.

o 12 meses a

1.000 ptas.

## EDIMAR

Av. de Portugal, 25 (a 200 m. del Espolón)

CLINICA RADIO

Mártres, 13. - CALAHORRA

AEG

LO QUE PUDO SER UNA TRAGEDIA

# Sin consecuencias

## Descarriló el tren entre Mendavia y Alcanadre: ninguno de los cincuenta viajeros sufrió un solo rasguño

En la tarde de ayer, el paso de los coches de los bomberos por nuestras calles con sus sirenas de alarma, puso conmoción en la ciudad. Las gentes se mostraban ansiosas por conocer las causas de aquel nerviosismo. Todo eran preguntas de curiosidad y todo eran también rumores sobre un presuntivo accidente. En el ambiente flotaba el temor de una catástrofe ferroviaria que parecía revestir caracteres trágicos. El "Ter" que sale de nuestra ciudad a las catorce horas y cincuenta y cinco minutos había descarrilado a la altura de Alcanadre, precipitándose en el Ebro, y había muchas víctimas. Tales eran, en resumen, los comentarios que circulaban.

Con estos augurios, el periódico saltó sobre la carretera, a toda prisa, para llegar cuanto antes al lugar del suceso. Según se iba acercando a la altura en que sobre la carretera de Zaragoza se abre el camino que conduce a Alcanadre, el aspecto que presentaban los campos daba medida del volumen de la lluvia que implacablemente se había desencadenado. Árboles con las ramas desgajadas; otros, arrancados de cuajo; todos los sembrados arrancados y sobre la carretera verdaderas lagunas. Pero todo esto era una pálida introducción a lo que, poco más tarde, se había de presentar ante los ojos del informador.

Al tomar el camino de Alcanadre, aún se recreó tan ingrata visión. Avanzar por allí con el coche imponía respeto. Muchos tramos de la carretera parecían levantados en un confuso montón de piedras, dando la impresión de haber sido removidos por el arado. El terreno, en amplias dimensiones, se presentaba no cubierto completamente por las aguas, sino convertido en auténticos charcos de torrentera, con unas corrientes diversas. La inundación era tan absoluta que no se sabía si era campo o era río. Tal era el desbordamiento de las aguas desatadas.

La carretera ofrecía auténtico peligro por la tierra que mostraban las aguas. A ambos lados, las cunetas se veían cubiertas de piedras de gran tamaño. En el kilómetro cinco del empalme estaba detenida una larga caravana de coches que marchaban con el propósito de prestar auxilios. Las aguas en temerosas corrientes rebasaban la altura de la carretera y nadie podía presu-uir si era posible cruzar.

Salimos del coche y en los minutos de la obligada detención pudimos recibir "de visu" la desoladora impresión del accidente sufrido por los cultivos. En la calzada se veían las ce-rras arrancadas.

Un coche que venía en dirección contraria fue la señal de comprender la penosa marcha que salvar la distancia que nos separaba de Alcanadre.

En el pueblo, grupos de gentes con caras de pesadumbre y tristeza. Para llegar hasta el punto del suceso no había posibilidad de marchar sobre la carretera. Era preciso caminar sobre la vía seis o siete kilómetros hasta el "Boquete de Aragón", lugar entre Mendavia y Alcanadre.

Llegamos a la estación. En aquel momento se disponía a salir con una brigada de obreros el inspector principal de la "Renfe", don Miguel Bartolomé. Nos unimos a él y emprendimos el camino.

No había lugar a dudas; los truenos continuaban amenazadores y los relámpagos cruzaban su brillo por el cielo. Los vecinos nos ofrecieron paraguas e impermeables por si se hacían necesarios. La andadura era agotadora más que por la distancia, por el camino entre las vías, que se presentaban, unas veces, descarnadas; otras, interceptadas por montañas de piedras desprendidas que alcanzaban una altura de más de un metro; otras, por verdaderas montañas de granito que, al atravesarlas, daban la sensación de que uno pisaba sobre la nieve. En la caja

de la vía, pájaros muertos; hasta un conejo; árboles corpulentos tumbados. Y barro, mucho barro.

Al fin, alcanzamos el lugar del suceso.

En el kilómetro cincuenta y dos, frente a una barranquera, por donde las aguas se habían deslizado en tromba, hasta remover los railes, cedido el firme, aparecían las dos unidades de que se componía el convoy, inclinadas y salidas de la vía. El "Ter" Logroño-Madrid, que conducía cincuenta pasajeros, aparecía volcado. No se explicaba uno cómo pudo mantenerse sin precipitarse al río. La catástrofe hubiera sido irremediablemente trágica. Pero milagrosamente, las dos unidades, roto el enganche, parecían haberse recostado sobre uno de los lados. Hay que suponer —es mera hipótesis— que el maquinista advirtiera ante la tormenta el estado de las vías y que fuera aminorando la marcha. Ello hizo que no se produjeran víctimas; tan sólo el sobresalto natural de los viajeros, que abandonaron el tren sin lesión alguna, por las ventanillas y por los techos de los vagones, en momentos en que el cielo vomitaba lluvia y granizo a raudales.

La línea y postes de teléfonos habían sido cortados por la inclinación del tren y ya estaban, a nuestra llegada, brigadas de obreros componiendo los desperfectos.

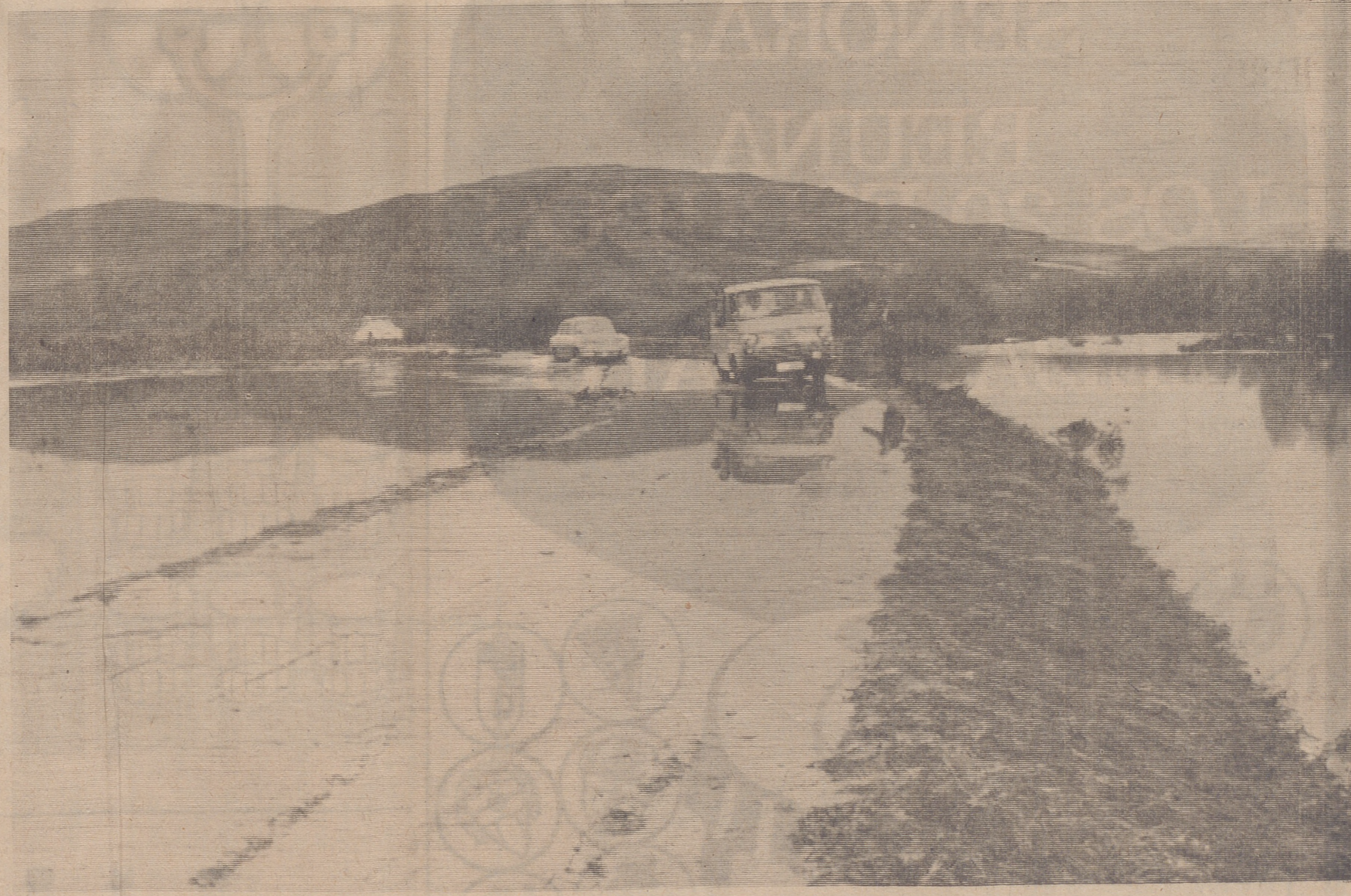
Un tren de socorro salió de Logroño y devolvió a los pasajeros a nuestra ciudad, en cuya estación fueron reconocidos, sin presentar algunos más que leves contusiones.

A nuestro regreso, por la vía, obreros de la "Renfe" se ocupaban laboriosamente de limpiar la línea. Por un costado de la vía se oían los choques secos de las piedras que se desprendían del monte; por el otro costado, el Ebro se mostraba en silencio, quietas sus aguas rojizas, como acoquejadas por la furiosa torrentera de las aguas sin cauce. Un pájaro cantaba; no eran trinos, eran lamentos.

Ya en Alcanadre quisimos charlar con el alcalde. Eran casi las nueve de la noche y permanecía reunido en la Casa Consistorial con los concejales.

"Inmediatamente recibimos noticias —nos dice— de la "Renfe"; noticias alarmantes de que el tren se había caído al Ebro y de que había muertos. Salimos todas las autoridades acompañadas de casi todo el pueblo para prestar auxilio. Llegaron también los bomberos de Logroño y una ambulancia del Ejército del Aire; se congregaron los médicos de todos los pueblos del contorno y muchísimos jóvenes de los lugares circunvecinos. Todo, por fortuna, ha sido innecesario."

La catástrofe no fue ferroviaria ni ha costado vidas humanas. Pero la rigurosa tormenta de lluvias y granizo ha dejado lo que era vega fértil como la palma de la mano. Todos los sembrados, todas las viñas de la Jurisdicción de Alcanadre se han visto en unas horas arrasados.



El accidente no pasó de ahí. Unos cientos de metros más y nadie puede predecir lo que hubiera pasado. Las lluvias dejaron las vías sin base firme. Cabe pensar que el maquinista se apercibió del peligro que se avecinaba y disminuyó la velocidad de la máquina. Las torrenciales lluvias han acabado con la sequía. Pero no sabe uno si es peor el remedio que la enfermedad. El pedrisco y las trombas de agua han arrasado los cultivos. La rica vega de la Rioja Baja presenta un aspecto desolador. — (Fotos Herce y "Jusam").

**Delegación Provincial de Educación y Ciencia**

**Elevación a definitiva de las adjudicaciones del Concurso General de traslados**

El Boletín Oficial del Ministerio de 4 de los corrientes publica una orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria

elevando a definitivos los destinos del Concurso General de traslados. Las modificaciones que afectan a esta provincia son las siguientes:

**MAESTROS**

Don Ignacio Miguel Araquistain, nombrado para Logroño-capital, vacante de Patronato «P. Carmelitas».

**MAESTRAS**

(Turno de consortes)

A doña María Concepción Latorre Ocón, de Pipaona de Ocón, a Logroño.

(Turno voluntario)

A doña Valentina Manero Clemente, de El Redal, a Logroño, a vacante de Patronato «Hogar Provincial»; a doña María del Pilar Lorenzo Bódalo, de Trevijano a Cañete La Real (Málaga) y a doña María Ester Díez Elósegui, de Almarza de Cameros a Gavá (Barcelona).

**CONCURSO DE LOCALIDADES DE MENOS DE 2.000 HABITANTES**

El plazo de presentación de solicitudes para el concurso de localidades de menos de 2.000 habitantes es de 20 días naturales, comenzando el 14 de los corrientes y que finalizará el próximo día 3 de julio.

Las vacantes de Pipaona, El Redal y Almarza de Cameros, anunciadas por esta Delegación para el mencionado concurso, no se incluyen por disponerlo así el telegrama de la Dirección General de Enseñanza Primaria, que dice lo siguiente:

«Efectos procedentes significole que en rectificaciones a relación vacantes para localidades censo inferior dos mil habitantes no procede incluir ninguna nueva en relación esa provincia, ya que por no poderse anunciar debidamente en boletín Ministerio para general conocimiento posibles aspirantes puede ser objeto impugnación adjudicación de la misma. Contrariamente si procede eliminar cuantas vacantes hayan sido indebidamente anunciadas o

Logroño, 12 de junio de 1970. aceptadas resolución concursos u otras causas.

**ANUNCIOS FINANCIEROS**

**Junta general extraordinaria del Regadío de Rincón de Olivedo de Cervera del Río Alhama**

El Jefe de la Junta Administrativa del regadío o acequia del Pueblo de Rincón de Olivedo de Cervera del Río Alhama:

HACE SABER: Que habiéndose interesado por los propietarios de las fincas rústicas de este término municipal la constitución de la Comunidad de Regantes del regadío del Pueblo de Rincón de Olivedo, se convoca a todos los regantes e industriales que de algún modo utilicen las aguas del regadío o acequia del pueblo, que derivan sus aguas del río Linares, a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el barrio de Rincón de Olivedo, en los sitios de costumbre, a las 22 horas del día 26 de junio de 1970, para tratar de los asuntos siguientes:

Primero. — Constituir la Comunidad de Regantes como ordena la vigente Ley de Aguas y Ordenes ministeriales de 10 de diciembre de 1941 y 6 de agosto de 1963.

Segundo. — Acordar las bases que se han de ajustar las Ordenanzas y Reglamentos dentro de los modelos aprobados por la Superioridad.

Tercero. — Nombramiento de un presidente, secretario y vocales interinos para redactar las ordenanzas y reglamentos, y realizar los trámites para dicha constitución.

Cuarto. — Realizar los trámites necesarios para la inscripción de los aprovechamientos, facultando al presidente interino nombrado para requerir a notario hábil para tramitar el acta de notoriedad del artículo 70 del vigente Reglamento Hipotecario y todas las demás gestiones en la Comisaría de Aguas y Ministerio, para lograr la inscripción.

Quinto. — Acordar una derrama o derramas para hacer frente a los primeros gastos de la comunidad, facultando al presidente para su cobro, a lo que estarán obligados civilmente todos los comuneros presentes o ausentes.

Rincón de Olivedo de Cervera del Río Alhama, 26 de mayo de 1970.

V.º B.º

El Presidente de la Junta Administrativa del Regadío del Pueblo El Secretario

**Universidad de Navarra**

**Nuevos alumnos para el curso 1970 - 71**

La Universidad de Navarra ha abierto el plazo de presentación de solicitudes para los nuevos alumnos que deseen incorporarse por primera vez a alguno de sus centros en el próximo curso 70-71.

En la mayoría de los casos el plazo termina el 20 de junio.

Las solicitudes de admisión pueden presentarse con

carácter condicional, aún cuando no se hayan terminado los estudios previos requeridos para la carrera que se desea cursar.

En las Secretarías de los centros de la Universidad se facilitan los impresos de solicitud de admisión. Una vez cumplimentados, y dentro del plazo previsto deben de ser presentados en las propias Secretarías.

**BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO A CUENTA**

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1970, cuyo importe es el siguiente:

ACCIONES NUMEROS 1 A 9.300.000

|  |       |       |
|--|-------|-------|
| Dividendo bruto ... ..                       | Ptas. | 25,20 |
| Impuesto sobre las Rentas del Capital ... .. |       | 5,20  |
| Líquido por acción ... ..                    |       | 30,00 |

El pago de este dividendo quedará abierto el día primero de julio, en todas las oficinas de este Banco, y en las Centrales de Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián. Madrid, 12 de junio de 1970.

El Secretario General Manuel Otero Torres

**Sociedad Recreativa Gran Casino**

Esta Sociedad cita a Junta General Extraordinaria, a celebrar en los locales del NUEVO GRAN CASINO, Gran Vía núm. 18, el día 18 de junio de 1970, a las 20 horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura del acta anterior.
- 2.º—Informe sobre estructuración del nuevo Casino y propuesta de nuevas cuotas.
- 3.º—Reforma de los Estatutos en los artículos 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, y 12, y
- 4.º—Ruegos y preguntas.

LA JUNTA DIRECTIVA

**Cooperativa Hortofrutícola de Rioja, Alava y Navarra**

**«RIOJALNA» LOGROÑO ASAMBLEA GENERAL**

El presidente de la Junta Rectora de esta cooperativa convoca a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar el día 29 de junio, en el Teatro Bretón de los Herreiros, en esta capital, a las diez de la mañana en primera convocatoria, diez y media en segunda.

- Los asuntos a tratar serán:
- Primero: Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.
  - Segundo: Memoria del año 1969.
  - Tercero: Inventario y balance general de rendos.
  - Cuarto: Informe del Consejo de Vigilancia.
  - Quinto: Renovación parcial estatutaria de Junta Rectora y Consejo de Vigilancia.
  - Sexto: Cuotas.
  - Séptimo: Informe de situación.
  - Octavo: Ruegos y preguntas.
- Logroño, 13 de junio de 1970.
- El Presidente de la Cooperativa

**ANUNCIOS OFICIALES**

**522 Comandancia de la Guardia Civil**

A las once horas del día 27 de junio actual se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de Baños de Río Tobía, de esta provincia, de un caballo declarado inútil. El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario.

Logroño, 9 de junio de 1970.

**Comunidad del Regadío de la Torre (Lodosa)**

Esta Comunidad saca a pública subasta por el sistema de PLIEGO CERRADO, el arriendo de hierbas de las CUATRO corralizas de su propiedad llamadas Torre, Valsemana, Corral Nuevo y Muerte, por tiempo de CINCO años contados desde 1 de octubre de 1970 al 30 de septiembre de 1975, bajo el tiempo de 65.000 pesetas anuales cada una de ellas.

Las condiciones que regirán el arriendo se hallan de manifiesto en la Oficina-Secretaría de los Sindicatos de Rego.

La presentación de pliegos finalizará a las catorce horas del día 30 del actual, y su apertura, tendrá lugar a las trece horas del día siguiente, 1 de julio.

Lodosa, 11 de junio de 1970.

El Presidente, ANTONIO BUSTIN

**Ayuntamiento de Candilichera (Soria)**

SUBASTA aprovechamiento agrícola durante SEIS años DEHESA de 40 Ha. aproximadas. Terreno fresco, apto para cereal y remolacha. Tasación, 280.000 pesetas año. Fianza provisional, 33.600 pesetas. Definitiva, 4 por 100 precio total de adjudicación. Pliegos hasta 12 horas día 10 de julio. Apertura, 15 horas del día siguiente hábil. (Anuncios publicados en B. O. E. número 138 y provincia número 67, del día 10 de junio 1970).

Ver pliego condiciones en Secretaría.

El Alcalde, Emilio de Marco

**AYUNTAMIENTO DE CALAHORRA**

**Subasta puestos barracas fiestas ANUNCIO**

Este Ayuntamiento hace público que a las once de la mañana del día 19 de junio actual se celebrará la subasta de puestos de barracas que se instalarán durante las fiestas patronales.

**SEÑORA: REUNA LOS 20 ESCUDOS Y ELIJA REGALO**

Cada tapón de KONGA lleva el escudo de un equipo de fútbol. Reuna los 20 de la colección y ELIJA REGALO.

- \* TROMPINES
- \* MUÑECOS
- \* BALONES
- \* VASOS
- \* FLOTADORES.

con la personalidad, distinción y calidad de

**KONGA**

sabores distintos gaseosa, limón, naranja y kola

crea ilusión de hogar

# Esta noche, «Mientras Nueva York duerme»

Esta noche, a las diez, se ofrecerá la cinta de Fritz Lang «Mientras Nueva York duerme». Una película de acción dirigida por uno de los grandes del expresionismo alemán: Fritz Lang. Realizada en 1956, «Mientras Nueva York duerme» lleva en el reparto una larga lista de famosos: Dana Andrews, como protagonista, y Rhonda Fleming, George Sanders, Ida Lu-

pino, Howard Duff, Vincent Price, John Barrymore junior y Thomas Mitchel. En la gran ciudad se suceden los asesinatos de varias mujeres. El propietario de una gran cadena de periódicos se interesa por encontrar, cara a sus lectores, al asesino perseguido por la Policía. De este modo, casi supedita el nombramiento de un nuevo director

ejecutivo, que ambicionan varios jefes de la empresa, al descubrimiento del asesino. Al fin será un joven redactor de la sección de sucesos que conseguirá el «Premio Pulitzer», quien resuelve el caso tras pasar por azarosas aventuras en diversos ambientes. Y a costa de poner en peligro la vida de su prometida.

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.

## Programas para esta semana

20 DE JUNIO DE 1970.

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Ritmo 70.  
4.15: Disneylandia.

**\* TARDE**  
5.00: Atletismo. Retransmisión en directo desde la Ciudad Universitaria de Barcelona de la Copa de Europa de atletismo.  
6.00: Avances.  
6.02: Sesión de tarde. Hoy «Sondeo espacial».  
8.00: Música-3.  
8.30: Ojos nuevos.

**\* NOCHE**  
9.00: Hispanovisión.  
9.30: Telediario.  
10.05: Avances.  
10.10: Al filo de lo imposible.  
Hoy: «El cielo abierto».  
10.50: Campeonato del mundo de fútbol. Retransmisión en directo, desde Méjico, del encuentro para la clasificación de tercer y cuarto lugar.  
00.50: Veinticuatro horas.  
1.10: Despedida y cierre.

19 DE JUNIO DE 1970

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: La casa de los Martínez.  
4.15: Fin de semana.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Poesía e Imagen.

**\* TARDE**  
5.25: Apertura y presentación.  
5.30: Toros. Retransmisión en directo desde la plaza de toros de Bilbao de la corrida de la Liberación, en la que intervendrán los diestros Paco Camino, El Viti y Miguel Márquez.  
7.30: Telectub.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Por tierra, mar y aire.

**\* NOCHE**  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
9.30: Telediario.  
9.55: Avances.  
10.00: Programa de actualidad.  
10.30: Las diez de últimas.  
11.00: Diana en negro.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

18 DE JUNIO DE 1970

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Bonanza. Hoy: «El desarrollo».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

**\* TARDE**  
5.45: Carta de ajuste.  
6.00: Apertura y presentación.  
6.02: Tarzán. Hoy: «Los fanáticos».  
7.00: «Los Picapiedra».  
7.25: Avances.  
7.30: Telectub.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Este planeta.

**\* NOCHE**  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
9.30: Telediario.  
9.55: Avances.  
10.00: España siglo XX.  
10.30: Estudio 1. Hoy: «La casa».  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

17 DE JUNIO DE 1970

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Embrujada.  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

**\* TARDE**  
5.45: Carta de ajuste.  
6.00: Apertura y presentación.  
6.02: Tarzán. Hoy: «Los fanáticos».  
7.00: «Los Picapiedra».  
7.25: Avances.  
7.30: Telectub.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: Este planeta.

**\* NOCHE**  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
9.30: Telediario.  
9.52: Ironside. Hoy: «Dora».  
10.48: Avances.  
10.50: Campeonato del mundo de fútbol. Retransmisión en directo de partido de semifinales.  
00.50: Veinticuatro horas.  
1.00: Los micrófonos de Pablo VI.  
1.10: Despedida y cierre.

16 DE JUNIO DE 1970

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Rimas populares.  
4.00: Doris Day Show.  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

**\* TARDE**  
6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Apertura y presentación.  
7.02: El meteorólogo submarino.  
Hoy: «El acunauta del año».  
7.30: Flipper. Hoy: «Flipper, el cupido».  
7.59: Avances.  
8.00: Puesta a punto.  
8.30: La huella del hombre.

**\* NOCHE**  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
9.30: Telediario.  
9.55: Avances.  
10.00: Tiempo para crear.  
10.15: Círculo «Su nombre es Beart». Hoy: «Cayo largo».  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

15 DE JUNIO DE 1970.

**\* SOBREMESA**  
1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Panorama de actualidad.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.25: Avances.  
3.30: Jim West. Hoy: «La noche de las vibras».  
4.30: Nivel de vida.  
5.00: Hablamos de España.  
5.15: Cierre.

**\* TARDE**  
6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Apertura y presentación.  
7.02: Águilas del Espacio.  
Hoy: «Leción sobre el orden».  
7.59: Avances.  
8.00: Ayer domingo.

**\* NOCHE**  
8.55: Esta noche...  
9.00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
9.30: Telediario.  
10.00: Esta noche con Carlos Acuña.  
10.30: El espectador y el lenguaje.  
10.40: Mannix. Hoy: «Sol y cielo se ha perdido».  
11.40: Eva ante el espejo.  
12.00: Veinticuatro horas.  
00.15: Despedida y cierre.

14 DE JUNIO DE 1970

**\* MATINAL**  
9.45: Carta de ajuste.  
9.59: Apertura y presentación.  
10.00: Peregrinación militar a Lourdes.  
11.00: Concierto.  
12.15: En directo. Retransmisión desde el Pabellón Club Pícaro de Barcelona de tenis de mesa.  
13.50: Avances.  
13.55: Automovilismo. Retransmisión en directo de las «24 Horas de Le Mans».

**\* SOBREMESA**  
2.10: Avances.  
2.12: Club mediodía.  
3.00: Noticias a las tres.  
3.30: Automovilismo.  
4.15: TVE es noticia.  
4.45: Pajareando.  
5.15: Especial Pop.

**\* TARDE**  
5.45: Avances.  
5.46: Carrusel del domingo.  
6.45: Vida salvaje. Hoy: «La feria de las golondrinas».  
7.30: Fútbol. Retransmisión de los cuartos de final del campeonato del mundo.

**\* NOCHE**  
9.29: Avances.  
9.30: Telediario.  
9.55: Avances.  
10.00: Sesión de noche.  
11.50: Veinticuatro horas.  
00.05: Buenas noches.  
00.15: Despedida y cierre.

**PISCINAS**  
Grupos Depuradores  
Piscitec, S. A. Grupo Cadagua  
**MIGUEL HORNILLOS**  
PIO XII, 3 (SALIDA AUTOBUSES)

**TELEFUNKEN**  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO:  
**RADIO LUZ**

**CAMBIAMOS su viejo T.V.**

**CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL HOY, A LAS 18,50, ALEMANIA-INGLATERRA**  
Véalos Vd. a través del fabuloso televisor **CRUZ DEL SUR**  
Avenida de Portugal, 13. - M. Vallejo, 3.

**HERNIUS**  
PROTESIS PARA **HERNIADOS**  
venta exclusiva con receta médica

**Gabinete Ortopédico Hernius**  
Atenderá en el consultorio del médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, primero izquierda, Logroño, el próximo día 15 del corriente, de 10 a 1

**Gabinete Ortopédico Hernius**  
Rbla. Cataluña, 34. BARCELONA. Monterra, 32. MADRID (C. S. P. 518)

**CENTRO ORTOFONICO**  
DIRIGIDO TÉCNICAMENTE POR PROFESORA LICENCIADA **TARTAMUDEZ**  
Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION  
Clases en el domicilio de doña MARGARITA RODRIGUEZ  
Vía de la Hispanidad, 3-C, 6.º izda. De 7 a 9 tarde. ZARAGOZA

**TARTAMUDEZ**  
Defectos del lenguaje, lectura y escritura  
**Dr. BERNARDO VELLILA**  
Médico neurólogo y psiquiatra  
BLANCAS, 4-6, 5.º C. ZARAGOZA. Teléfono 222613

### Juvenil BELLEZA de 45 años, toma un PRODUCTO NATURAL.



Tiene una belleza joven que llama la atención; su cara, su figura, su alegría y su actividad llaman la atención de cuantos la conocen.

Hace vida sana, natural y toma un magnífico producto natural que le mantiene bella, alegre y sana.

En Francia, Italia y Alemania, en las principales ciudades de Europa y América, millones de paquetes de ACHICORIA, este magnífico producto natural, mantienen también como en España, bellas, jóvenes y alegres, a millones y millones de mujeres modernas y activas.

Magníficas mujeres de hoy que en todo el mundo toman la achicoria diariamente, según su gusto, en infusión con leche o con agua y en café con leche mezclado con el café o malte; la achicoria, este extraordinario producto natural ejerce una gran acción reguladora, tranquiliza sus nervios, equilibra sus glándulas, depura y fortifica el estómago y corazón y hígado e intestinos y mantiene esa belleza joven que tanto las hace desear.



# Roberto Marcelo Levingston, nuevo presidente argentino

## Es militar y miembro de la inteligencia del Ejército

BUENOS AIRES, 13. (Efe). — El general de brigada Roberto Levingston ha sido designado hoy presidente de la República Argentina por la Junta Militar.

El alto jefe militar venía desplazando hasta ahora el cargo de representante argentino ante la Junta Interamericana de Defensa, en Washington, y también ocupa un elevado cargo en el Servicio de Inteligencia del Ejército.

de brigada Roberto Marcelo Levingston para ocupar la Presidencia de la República Argentina queda develada la incógnita que desde la destitución del teniente general Juan Carlos Onganía por la Junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, venía siendo tema obligado en los círculos políticos y sociales argentinos.

El anuncio oficial de la designación será formulado por el presidente de la Junta Militar, almirante Pedro J. Gnavi, en conferencia de Prensa convocada en la Casa de Gobierno.

### Perú: 60.000 víctimas, 30.000 heridos y 50.000 evacuados

LIAMA, 13. (Efe). — Un total de sesenta mil víctimas de la nueva estimación oficial dejada por el cataclismo que el domingo 31 de mayo destruyó más de 250 pequeñas poblaciones, aldeas y ciudades distribuidas en una extensión de 83.400 kilómetros cuadrados del Perú.

Mañana, domingo, el presidente del BID visitará las principales poblaciones del Callejón de Huaylas que han quedado destruidas por el terremoto y el aluvión que sobrevino luego del movimiento sísmico. Además irá a la ciudad portuaria de Chimbote y a Casma, lugares que literalmente han desaparecido en un noventa y cinco por ciento.

El hecho de que el general Levingston hubiese llegado esta mañana procedente de Washington, donde ocupa el cargo de representante argentino ante la Junta Interamericana de Defensa, y hubiera asistido a un almuerzo con la Junta Militar en la quinta del titular de la Fuerza Aérea, Alberto Rey, situada en el parque del aeropuerto internacional de Ezeiza, dio pie a conjeturas sobre su inminente designación para ocupar la primera magistratura

del Estado argentino, aunque también se barajaba el nombre del actual ministro de Defensa e Interior del Interior, José Cáceres Monie.

**AUN HAY ESPERANZA**  
BUENOS AIRES, 13. (Efe). — La Dirección de Prensa de la Presidencia de la Nación dio a conocer anoche un comunicado en el que, entre otras cosas, dice:

«La Junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, en el ejercicio del poder político de la República, exhorta a todos y cada uno de los argentinos a unirse, sin distinción de ninguna naturaleza, en el ferviente propósito de encontrar con vida al teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Cualquiera que sea el ámbito de nuestras tareas, cualquiera que sea nuestra condición social o política, es necesario que prestemos el máximo de colaboración posible a las fuerzas de seguridad que, con indeclinable intensidad, están dedicadas a la búsqueda de la persona del expresidente provisional de la Nación.»

## De Gaulle ha conseguido «desfondar» a los periodistas franceses

HERRERA estuvo acompañada por el presidente del Perú, Velasco Alvarado, y del ministro de Economía y Finanzas, general Francisco Morales Bermúdez.

En el cuadro estadístico, el general observó que las estimaciones oficiales de las consecuencias del desastre son: veinte mil muertos, treinta mil desaparecidos, treinta mil heridos y cincuenta mil evacuados.

En definitiva, el viaje del general de Gaulle está «desfondando» a sus seguidores franceses, en parte porque su extraordinaria personalidad irrita los nervios de algunos comentaristas, que se ven frente a un muro de negatividad al no existir ninguna posibilidad real de proximidad, declaraciones o, cuando menos, de fotografías del expresidente francés. Esto sucede, porque siempre el general ha gozado de gran popularidad y su figura ha sido con frecuencia evocada de noticias y comentarios políticos muy sustanciosos.

Hoy, el general solamente desea paisaje y tranquilidad.

### RUSIA LANZA AL ESPACIO EL TERCER «COSMOS» DE LA SEMANA

MOSCÚ, 13. (Efe-Upi). — La Unión Soviética ha lanzado hoy el tercer satélite de la serie «Cosmos» de esta semana y se hace el número 348 de la serie, según informa la agencia de noticias «Tass».

El general de Gaulle y su esposa llegaron a las siete menos cuarto de la tarde al Parador-Refugio Nacional de Cazadores de Juanar, emplazado en plena montaña, a 11 kilómetros de Ojén y 20 de Marbella, donde el general pasará diez días de descanso, dedicando gran parte de su tiempo a la redacción del cuarto tomo de sus memorias y a decoger las impresiones de su viaje a España.

El general, como siempre, y pese al calor que se deja sentir, con toda su magnificencia, no se quita la chaqueta durante el viaje, ni aun dentro de sus habitaciones.

El general de Gaulle y su esposa llegaron a las siete menos cuarto de la tarde al Parador-Refugio Nacional de Cazadores de Juanar, emplazado en plena montaña, a 11 kilómetros de Ojén y 20 de Marbella, donde el general pasará diez días de descanso, dedicando gran parte de su tiempo a la redacción del cuarto tomo de sus memorias y a decoger las impresiones de su viaje a España.

El equipo científico de a bordo se encargará de realizar mediciones del espacio exterior, dijo «Tass».

Los soviéticos lanzaron el «Cosmos 346» el pasado día 11 y el «Cosmos 347» ayer, martes.

VIENTIAN, 13. (Efe). — Fuentes informativas militares han afirmado hoy que tropas laosianas han reconquistado Saravan, importante capital de provincia, que fue ocupada por tropas comunistas el martes pasado. Noticias recibidas dicen que

# Guerra psicológica en Jordania

BEIRUT, 13. (Efe-Upi). — La organización guerrillera árabe «Al Fatah» ha dicho hoy que ha recibido informaciones procedentes de Amman según las cuales carros de combate del Ejército jordano se dirigen hacia Amman, la capital del reino.

El primer ministro jordano, Bahjat Al-Talhouri, ha informado esta tarde a los periodistas sobre el incidente y ha dicho que los hombres que hicieron los disparos han sido detenidos.

El general Hadita salió ileso del atentado.

## TEMAS DEL MOMENTO

### América, América

Todos los países americanos parecen se han puesto de acuerdo para que su continente sea rabiosa actualidad. Estados Unidos, con su guerra en Indochina, puesta a punto para noticia diaria con la intervención en Camboya; Venezuela con sus guerrilleros; Colombia con su incierto período postelectoral; Méjico con el Mundial de Fútbol; Guatemala con sus atentados políticos; Argentina por el golpe de Estado y el secuestro del general Aramburu; ahora Brasil, además de por Pelé, por el rapto del embajador de Alemania Occidental. Y Perú, sin voluntad del hombre, por los tremendos, terribles terremotos, entrando Chile en la actualidad porque también allí tiritó la tierra, aunque causara sólo gran pánico.

El balance entre noticias gratas y las nuevas amargas es, como a la vista salta, totalmente —restado el certamen deportivo mejicano— favorable a las desdichadas, a las trágicas, a las tristes. Ahora bien, si lo que más duele es la mortandad originada por el temblor sísmico peruano (que en consecuencia ha servido para demostrar de nuevo lo absurdo que suele presidir la conducta de la Humanidad, con su urgente volcarse en ayuda para salvar vidas del fenómeno de la Naturaleza, en tanto voluntariamente destruya vidas en guerras e incommensurablemente más gasta en instrumentos de matar que en medios para salvar del hambre a más de un tercio de la misma); si lo que principalmente causa dolor es la hecatombe de Perú, lo que más pánico general, al mismo tiempo que máxima indignación produce, es el florecimiento de los secuestros de tipo político de personas totalmente ajenas a las causas o motivos que inspiran y mueven a los autores del delito. Esos secuestros y muertes de personas inocentes que nada absolutamente tienen que ver con pleitos de otros, es —como en reciente comentario apuntaba— con el tráfico de drogas, uno de los actos más perversos que se pueden cometer. Y tiene que causar pánico porque la fuerza de coacción de los secuestradores ante la ley —se trata de salvar o al menos intentar salvar una vida inocente y a veces evitar un conflicto entre naciones— es tal, que obliga a realizar los mayores esfuerzos para cumplir las exigencias de los delincuentes, con la consecuencia de que el éxito de los criminales en sus pretensiones sea admirable fermento para que esa figura de delito se multiplique y llegue a ser una verdadera epidemia, de la que no estará libre de ser víctima cualquier persona que destaque un tanto en la ciencia, en el arte, en el deporte, en cualquier actividad, aunque su renombre no sea universal, sino simplemente conocido y apreciado en determinado país.

El problema es de muy difícil solución por lo apuntado, ya que aplicando el extremo remedio de pena de muerte a los secuestradores, sería aplicarla también indirectamente, pero de manera segura, a los secuestrados. Tan sólo la «vindicta popular» contra esos grupos, mal llamados partidos políticos, que emplean ese repugnante, rastrero y cobarde delito, con lo que demuestran los grados de moral, de justicia, de honestidad y de amor al prójimo, que puede tener el ideal que defienden o dicen defender, sea la única solución viable para cortar esa racha de secuestros que, como hemos dicho, ciertamente amenaza en convertirse en una de las plagas más bochornosas para la Humanidad.

Los invasores del edificio diplomático, capitaneados por Basel Kamal, dicen que piensan continuar en la Embajada teniendo retenido al cónsul, Maxem Nashasheby, hasta que el mando palestino unificado de Amman les ordene abandonarla.

«Nos mantendremos aquí hasta que recibamos instrucciones de Jordania», ha dicho Kamal.

Los ocupantes de la Embajada han dicho que se introducirán en el edificio poco antes del mediodía, sobornando a un funcionario.

AMMAN, 13. (Efe). — El general Hadita, jefe del Estado Mayor de Jordania, ha sido objeto de un atentado a las afueras de Amman. Cinco hombres de su escolta fueron al-

SANTAREN

¡HOY!!

¡DIVERSION ESTA EN...



De 7 a 10,30



**Florencia**

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

A su disposición una sección especializada para su:

*Lista de Boda*

### El Gobierno brasileño accede

## Cuarenta presos políticos a cambio del embajador alemán

RIO DE JANEIRO, 13. (Efe). — El Gobierno brasileño ha aceptado poner en libertad a cuarenta presos políticos a cambio

de la vida del embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben, secuestrado el jueves por la noche.

El comunicado en el que se hace pública esta decisión tiene carácter oficial.



**AUTASA**

DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO  
COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies.  
TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP. con doble tracción.  
PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracción

MATERIAL USADO, REPARADO CON GARANTIA  
COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadores y segunda limpia.  
TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP.

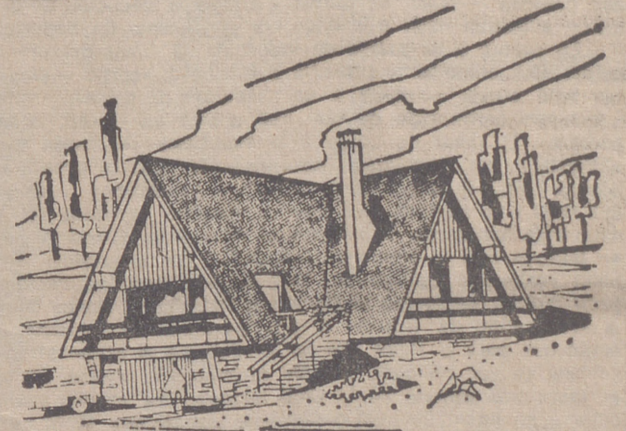
|   |  |   |
|---|--|---|
| ZARAGOZA<br>P.º de Pamplona, 16<br>Teléfonos<br>236656 223925 | LOGROÑO<br>Taller de Servicio<br>Juan José Cabezon.<br>Vélez de Guevara, 17.<br>Teléfono 214595. | AUTOL<br>Talleres:<br>Vitalino Merino<br>Teléfono 35. |
|---|--|---|

## Zona Residencial EL RASILLO

### RODEADA POR 8 MILLONES DE PINOS

«CLIMA IDEAL»

- ❖ LAGO DE 7 KM. DE COSTA
- ❖ ESQUI ACUATICO, VELA Y MOTOR
- ❖ CLUB NAUTICO
- ❖ PISCINAS Y FRONTON
- ❖ VENTA DE PARCELAS URBANIZADAS desde 1.000 m.2
- ❖ CONSTRUIMOS SU CHALET DE 60, 70, 80, 90 y 120 m.2.
- ❖ CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
- ❖ CONSTRUIMOS EN 4 MESES



Visite nuestra Urbanización domingos y festivos. Le atenderemos con mucho gusto

DEPARTAMENTO COMERCIAL:

Gral. Franco, 66 - 1º - d.

LOGROÑO

El Kremlin le culpa de la tragedia indochina

# CHINA, PREOCUPACION (PARA LA U. R. S. S.)

VIENA. — (Crónica de F. Eguigaray, corresponsal de Pyresa).

La campaña de Prensa soviética contra la China comunista continúa sin amainar, como demuestra el comentario del viernes del «Sovietskaya Rossiya», e incluso se extiende a los países aliados, a juzgar por el editorial del órgano búlgaro «Rabotnitchesko Delo». Pero en esta incesante repetición de acusaciones, el importante semanario soviético «Tiempo Nuevo» («Novaya Vremya») ha introducido un aspecto original de suma importancia. «Tiempo Nuevo» no se limita a insistir en las habituales acusaciones contra Pekín por su papel de quebrantador de la unidad del mun-

do comunista en el exterior y por la opresión del pueblo chino en general y de los «verdaderos comunistas», en particular, dentro de la República Popular china, sino que acusa al maoísmo nada menos que de ser uno de los culpables de la tragedia de Indochina, y, más aún, de la grave tensión en Asia.

### MEMORIAL DE AGRAVIOS

«Tiempo Nuevo» asegura que la intervención de Pekín en Camboya ha sido uno de los motivos de la deposición del jefe del Estado, príncipe Norodom Sihanouk. Semejante acusación equivale —aunque, naturalmente, sin insinuarlo siquiera— a un reconocimiento de los motivos alegados por los Estados Unidos para su propia intervención. Pero el comentario

del semanario soviético presenta toda una larga lista de responsabilidades chinas, que hacen de la República Popular china y de sus dirigentes el verdadero enemigo público número uno en el continente asiático. China ha intervenido, según los soviéticos, en Birmania, la India, el Pakistán, Nepal, Bután, Sikín, las Filipinas, Malasia y Laos. A su intervención se debe desde la catástrofe del comunismo en Indonesia, pasando por el problema de Camboya, hasta la imposibilidad de resolver el conflicto entre la India y el Pakistán. Los agentes de Pekín han intentado desencadenar la guerra civil en la India, sublevaciones en Nepal, y apoyan a partidos de bandoleros antigubernamentales en Birmania. Los esfuerzos de Pe-

kín para dominar todo el Asia Sudoriental son tan patentes que incluso aquellos Estados que querían colaborar con Pekín en su lucha de liberación —la alusión a Vietnam del Norte y a la Corea Septentrional es clara— comienzan a tener reservas y recelos. «Para los dirigentes chinos, el destino de los países a los que hipócritamente afirman apoyar, es totalmente indiferente», proclama «Novaya Vremya». «La lucha de estos pueblos es tan sólo un eslabón intermedio para el establecimiento de la hegemonía china en todo el Asia Meridional».

### HACIA LA RUPTURA TOTAL

Diffícilmente puede exagerarse la gravedad de estas acu-

siones, que vienen a romper el último punto en que, bien que mal, parecía posible cierta colaboración entre Pekín y Moscú para el apoyo del Vietnam y demás países indochinos frente a la «agresión imperialista».

El fantasma del predominio chino en Asia resulta para el Kremlin tan amenazador por lo menos como la presencia norteamericana. Y al romperse abiertamente las hostilidades Pekín-Moscú también en esta trinchera final —donde parece que la preocupación propagandística evitaría el enfrentamiento— revela que la contención de la expansión chinesca se ha convertido, por el contrario, en un argumento que jamás será expresado, pero que tácitamente

ha de pesar cada vez más para los esfuerzos de comprensión entre Moscú y Washington.

Así se explica quizá la sorprendente moderación de Kosygin en la conferencia de Prensa, donde condenó la intervención americana en Camboya.

### YUGOSLAVIA SE DEFIENDE

Mientras la tensión entre la URSS y China comunista prosigue así su agravamiento, Yugoslavia ha anunciado un nuevo paso en sus esfuerzos para cubrirse las espaldas frente a las posibles pretensiones del Kremlin. El nuevo embajador yugoslavo en la China comunista, Bogdan Orescanin, acaba de ser recibido por el jefe del

Gobierno pekinés, Chu En Lai. Según la agencia oficial yugoslava «Tanjug», «la larga visita se celebró en un ambiente cordial y abierto», y Yugoslavia confía en el próximo nombramiento de un embajador chino en Belgrado para llegar a la completa normalización de las relaciones que Yugoslavia nunca deseó alterar.

Así, mientras la amenaza china se convierte para el Kremlin en la preocupación primordial, las veleidades hegemónicas soviéticas en Europa empujan al «revisionista Tito» a completar su sistema de defensas morales —neutralismo, apoyo económico occidental, etc.— con el abrazo al dragón pekinés que, en todo caso, está más lejos que el oso moscovita.

## A U Thant le retiene en la ONU su gran obsesión

# LA GUERRA DE INDOCHINA

NUEVA YORK. — (Crónica de Guy Bueno, corresponsal de Pyresa).

U Thant nos ha confesado estar «obsesionado» por la guerra en Vietnam en el curso de un almuerzo de despedida ofrecido por el Cuerpo de corresponsales acreditados en la ONU en vísperas de su salida rumbo a Londres, La Haya y Moscú.

### PODERES ILUSORIOS

Dos son los problemas, dice, que actualmente acaparan su atención: el Medio Oriente e Indochina. Su tragedia personal es que, como reconoce con inusitada franqueza en un diplomático de su categoría, sus poderes, incluso cuando quedan perfectamente definidos en la Carta de la Organización Internacional, son totalmente ilusorios cuando una iniciativa suya tropezaría, como es caso, con la terca oposición de las grandes potencias. Ello no impide, sin embargo, que por lo menos apunte hacia posibles soluciones con la esperanza de que tal vez los grandes de la Tierra escuchen su voz o que por lo menos la historia de mañana reivindicue su postura.

En el Medio Oriente, donde observa una «creciente deterioración», «un endurecimiento» por parte de los pueblos contrarrestados en la crisis, U Thant vislumbra un posible paso positivo: a saber, que las cuatro potencias —y especialmente los dos grandes— exijan de judíos y árabes la ejecución de la resolución adoptada hace tres años por el Consejo de Seguridad.

En cuanto a la guerra en Indochina, U Thant deploró la escalada del conflicto vietnamita a Camboya, «curso —dice— que tan sólo puede conducir a un absoluto desastre», reiterando que sigue convencido de que esa guerra es «inútil, absurda y bárbara». U Thant da curso a la esperanza —a todas luces no alimentada por excesivas ilusiones— de que «la aventura camboyana concluya rápidamente, según lo prometido», y es posible que haya sido alentado ayer por la decisión adoptada en el Senado estadounidense de negarle al presidente Nixon el «cheque en blanco» que la enmienda presentada por el senador Byrd hubiera realmente constituido. Mas si el Senado ha decidido impedir que el presidente Nixon pueda tener carta blanca como con la «resolución de Tonkin» la tuvo su precursor Johnson, es evidente que para U Thant ello no implica que la Administración nixoniana se vea obligada a poner término a la guerra. De ahí que el secretario general de la ONU formule una propia sugerencia, pues a su juicio es «completamente inaceptable, tanto por razones morales como humanitarias, que la bárbara guerra continúe». A saber: una nueva convocatoria de una conferencia de paz, en torno a cuya mesa deberían sentarse los representantes de «cuantos combaten en Indochina», es decir, los Gobiernos de Saigón, Hanoi, Phnom Penh y Vientían, más los delegados del Frente Nacional de Liberación sudvietnamita, del Pathet Lao laosiano y del Khmer Rouge camboyano, así como las cinco grandes potencias que estuvieron presentes en Ginebra en 1954 —Estados Unidos, Gran Bretaña, Unión Soviética, Francia y China— y los miembros de la Comisión Internacional: India, Canadá y Polonia. No basta empero —señala U Thant— ponerse de acuerdo sobre la composición de la conferencia: lo que hace falta es concertar lo que en torno a la mesa diplomática se deberá ne-



goclar. Francamente reconoce U Thant que ningún Indio permitiría suponer que hoy por hoy exista un común denominador político capaz de llevar término al conflicto.

### HACIA UN TERCER MANDATO

Ello parece inducir al secretario general aceptar un tercer ejercicio al frente del organismo internacional, cuando su mandato expire en diciembre de 1971. Sin querer fijar formalmente su postura al respecto, U Thant indicó ayer que mientras continúe la guerra en Indochina, a cuya solución parece haber decidido dedicar su vida pública, aceptará permanecer al frente de la Organización Internacional.

## La debilidad social-demócrata puede desencadenar una crisis interna

# BRANDT PELIGRA

BONN. — (Crónica de Alberto Crespo, corresponsal de Pyresa).

La política exterior del Gobierno de Brandt puede acabar desencadenando una crisis interna. A quién beneficiaría esta crisis es algo en estos momentos todavía imprevisible. Los socialdemócratas parecen incluso tener interés en provocar tal crisis, convencidos, sin duda de que por ese camino conseguirían la mayoría parlamentaria suficiente para salir adelante sin trabas con su línea política frente a Moscú, frente a Varsovia y frente a Berlín Oriental.

### EL ERROR DEL S. P. D.

El primero en amenazar a la cristianodemocracia con nuevas elecciones generales fue el jefe de la fracción parlamentaria del SPD, Herbert Wehner. Para Wehner el hecho de que la oposición se niegue en redondo a apoyar la política del Gobierno y la biocotee es motivo suficiente para disolver el Parlamento. Wehner peca de excesivamente impulsivo y se aventura a retar al enemigo sin tener base alguna para dar la batalla por ganada. Lo grave del caso es que ha conseguido arrastrar consigo al canciller. Ambos hablan con toda naturalidad de una posible crisis como si quisieran con ello espantar un fantasma que les resulta molesto: La decidida «oposición» de la

oposición. Si el canciller Wehner y algunos otros dirigentes del SPD habían llegado a suponer que amenazando con disolver el Parlamento la cristianodemocracia iba a replegar velas y mostrarse más condescendiente ante la avanzada del Gobierno hacia el Este, se han equivocado de medio a medio. Con ello no han hecho sino encender más los ánimos, de por sí ya bastante caldeados, de los democristianos.

### UNA EXTRAÑA SITUACION

Para el extraño resulta ésta una situación un tanto incomprensible: el mismo Gobierno amenaza con crisis. En el fondo de esta amenaza, sin embargo, se esconde la consciencia de la socialdemocracia de su propia debilidad en el Parlamento. En efecto, es el miedo de lo que habla por boca de Wehner y por boca del mismo canciller. El miedo a que en el Parlamento, debido a la escasa mayoría de que goza el Gobierno, no salga aprobada su política con Moscú. No son solamente los diputados de la oposición quienes van a votar contra el previsto tratado de renuncia a la violencia con la Unión Soviética. Son también los liberales conservadores los que se unirán a la cristianodemocracia y algún que otro socialdemócrata que tampoco está dispuesto a apoyar esa política. El diputado socialdemócrata Herbert Hupka, por ejemplo, que ha jurado combatir hasta sus últimas consecuencias

la política del canciller del Este. El miedo de Brandt está, pues, justificado.

### ULTIMATUM A LOS LIBERALES

Pero la amenaza lleva implícita además una especie de «ultimátum» al pequeño partido de coalición: al partido liberal. A última hora quien más perjudicado podría salir de las nuevas elecciones sería el FDP, que correría incluso el riesgo de no alcanzar la cláusula mínima del cinco por ciento, indispensable para llegar al Parlamento. A este respecto, la amenaza de disolver el Parlamento se les antoja a algunos liberales —a Erhard Mende, entre otros— como un juego poco limpio por parte de los compañeros de coalición, ya que pretenden recurrir como última solución presionar en el FDP a ganar por la fuerza el apoyo de sus diputados.

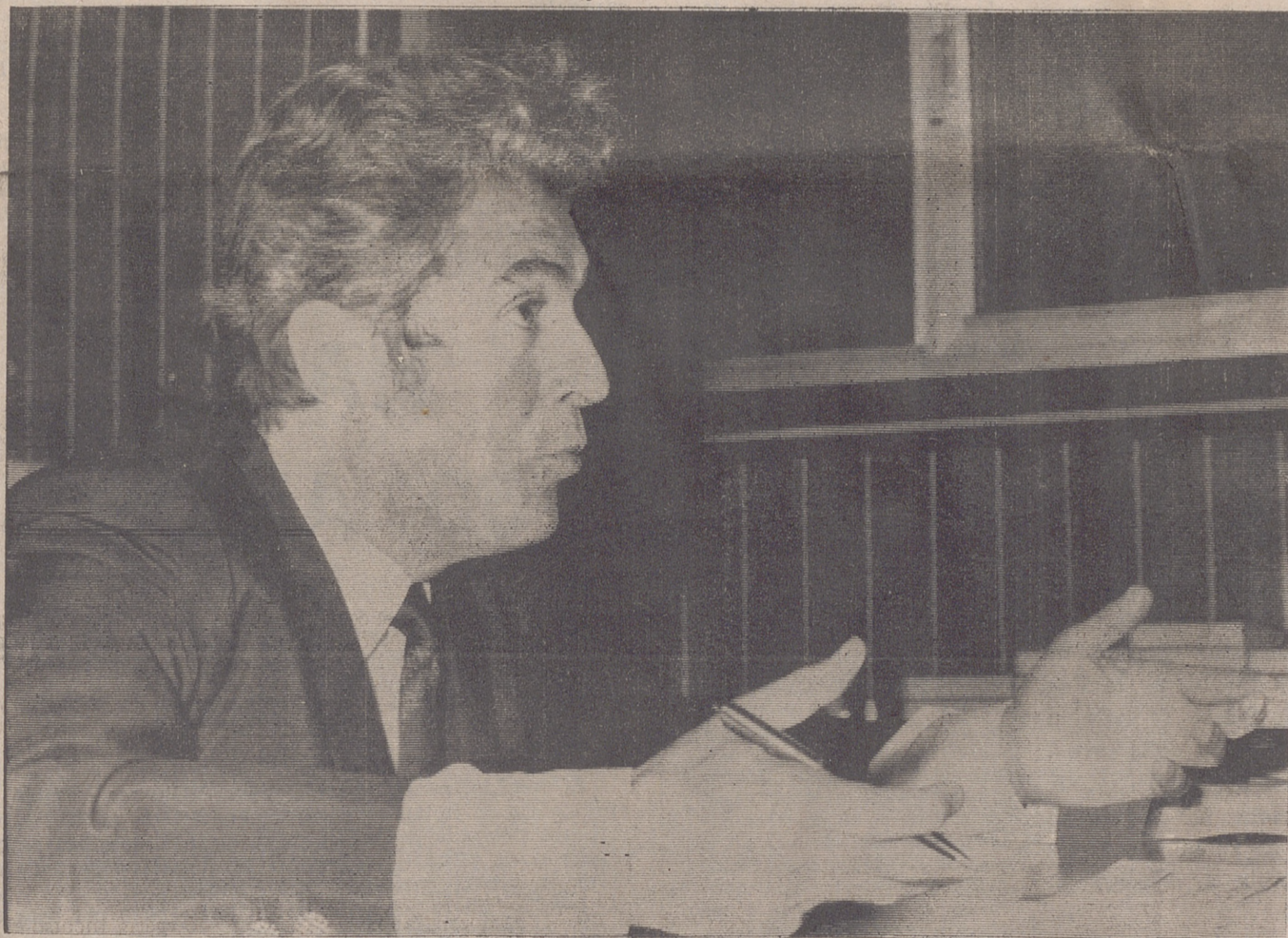
La madeja está demasiado enredada ya. De llegarse a producir la crisis, el primer paso, para poder disolver el Parlamento, es el voto de confianza en el canciller. La ley alemana no conoce más camino que éste para proceder antes de tiempo o nuevas elecciones generales.

La socialdemocracia da la impresión de estar dispuesta a llegar a ese extremo. Pero es como jugarlo todo a una carta, y lo grave del caso para el SPD, es que puede perderlo todo.

# LOGROÑO: CIUDAD

EL PIROPO Y EL HUMOR DE ALVARO DE LAIGLESIA

## «Mi humor es como el vino de Rioja: a más años, mejor grado»



Alvaro de Laiglesia firmó ayer ejemplares en la Librería Ochoa. Después dio una charla en el Círculo Logroñés con el título "Ríe bien y no mires de quien".

Para no desentonar, don Alvaro tenía ayer una sonrisa abierta en su rostro un poquito cansado. Mientras tanto, su mano escribía dedicatorias cariñosas. A veces, encendía un cigarrillo.

—Parece que el público responde.

—Pues sí. Yo le doy aquello que muchos quieren: la evasión sana, el enseñar deleitando.

—¿Qué público es el suyo?

—El que me quiere bien.

Un señor se acerca y le dice: "Mi mujer está encantada de leer sus libros. Es algo tremendo". Don Alvaro sonríe con una mueca francesa. Tiene mucho de galán el escritor.

—¿Cómo es su humor?

—Pues tiene unos cuantos ingredientes: agilidad, simpatía...

—¿No está demasiado ceñido a lo "verde"?

—He escrito treinta y un títulos. En ellos puede encontrar toda clase de temas. Si alguien sólo ha leído los que tocan temas más o menos verdes, mala suerte.

Sobre la mesa está el último título: "Réquiem por un curula". La gente lo pide mucho.

—¿Hay problemas con censura?

—Ninguno. Hubo una época en la que pudo haberlos. Hoy tenemos una Ley de Prensa muy benévola.

—¿Ha evolucionado mucho su humor?

—Yo creo que sí. Mire, habría que ser muy ceñido para aprender nada con los años.

Por ponerle una comparación gráfica, le diré que mi humor es como el vino de la Rioja: cuantos más años, más grado tiene.

A renglón seguido, don Alvaro me dice que le gustaría mucho visitar una bodega. El señor De Laiglesia es bien aficionado a la gastronomía. Luego se lamenta de lo mala que está la tarde.

Y, a pesar de todo, el público acude. En un amplio espacio están todas las obras del escritor. Un señor le dice:

—Yo tengo todo lo que usted publica.

Y don Alvaro responde:

—Tendrá usted una casa muy bonita.

Sigue la riada. El humorista está sentado en una mesa, como las de dirección. Para todo tiene una frase ingeniosa. El público abre la solapa, mira el autógrafa y sonríe.

—Ese es mi público. Si yo dijera que es el más inteligente, tal vez usted se parecería que soy un poco orgulloso, ¿no?

## Tres pintores para tres estilos: nihilismo, expresionismo y esteticismo filosófico

Tres pintores aragoneses exponen en Kanos: Julio Pérez, Fernando Sinaga y Jorge Gay.

—Yo cambié la carrera de Arquitectura por la de Bellas Artes —nos dice el primero—.

Senti una tremenda afición por la pintura y decidí utilizar aquella base de dibujo que poseía.

—¿Qué expone?

—Cuatro retratos, dos bodegones y una pequeña escultura.

—¿Algún estilo definido?

—Somos gente que pretendemos abrir nuevos caminos. Quizá tenga alguna conexión con el nihilista.

Jorge Gay expone nueve cuadros.

—Están dentro de un expresionismo «a mi manera».

Con ello quiere dar a entender que trata de expresar su personalidad en la obra. Algo sincero, sin convencionalismos.

—¿Intenta unir la filosofía es-

tética y la pintura.

También estudia Bellas Artes. Tuvo un accésit en el concurso de pintura al aire libre celebrado el día de San Bernabé.

Fernando Sinaga es un pintor cuya labor se centra en el color y en el dibujo. En ambas cosas consigue resultados muy apreciables. Como sus compañeros, participa por primera vez en una exposición «oficial». Pero los tres tienen una de-

cidida personalidad y muestran un encomiable intento artístico.

La exposición de Kanos permanecerá abierta hasta el próximo día 21. Está organizada por la Sociedad Artística Riojana y ha contribuido a ambientar nuestras fiestas en el sentido cultural. Sea bien venida esta muestra que los tres aragoneses nos han traído.

Foto HERGE







# LOGROÑO: CIUDAD

La fresa, una fruta con futuro

## UNA REVOLUCION: UN VIVERO PILOTO EN PIQUERAS

Hace días hablamos de la recolección de la fresa en Nalda e Islallana. Fue la opinión directa de los agricultores sobre un tema suyo y que entendían bien. El comentario ha sido la oportunidad para que la Estación de Fruticultura de Logroño se interesara en el problema y diera su opinión técnica.

Pasamos un rato charlando con don Julio Luis Fernández Sevilla, ingeniero jefe de la Estación. El nos dijo las causas del fracaso de la fresa en la Rioja. Nos mostró ensayos y comentó las posibilidades de este producto en nuestra provincia.

**LA DECIMA PARTE**  
—¿Qué le pasó a la fresa de la tierra?

—Le pasa que está enferma. Enferma y sin remedio. Está atacada de "virosis" y padece también amarillez primaveral. Esto ha sido la causa de que amplias zonas que había dedicadas a

este cultivo hayan descendido hasta una décima parte de lo que fue.

—¿No será más problema de cultivo que de clase de fruto?

—Lo que ocurre es que en la fresa tradicional había costumbre de dejarla hasta seis u ocho años en la tierra, con lo que la planta estaba más expuesta al ataque de la "virosis". Estas nuevas clases permanecen tan sólo dos años en el suelo, lo que dificulta la acción de las enfermedades. Se está probando un sistema más avanzado: hacer las plantas de temporada.

—¿Qué producción máxima se ha conseguido en ensayo?

—De cinco a seis mil kilos por fanega. Esto lo hemos conseguido con la clase "Salinas", que es aún mejor que la "Solana".

**EL VIVERO DE PIQUERAS**  
Don Julio Luis Fernández

Sevilla nos ha hablado con entusiasmo del "Vivero de Piqueras"...

—Es algo revolucionario que puede dar vida a todos los pueblos de cerca del puerto...

—¿En qué consiste?

—Es un vivero de fresas. Me explico: la fresa para desarrollarse necesita un número determinado de horas de frío. Después llegará el calor y la hará madurar y producir. En el "Vivero de Piqueras" se está ensayando lo siguiente: Cubrir rápidamente el cupo de horas de frío de la planta de la fresa y seguidamente llevarlas a zonas de calor para que el ciclo de producción se acorte considerablemente. Los destinos de estas plantas "aceleradas" en Piqueras serían Huelva, Málaga y Canarias. Si esto sale bien, se intentará hacer comprender a los agricultores de aquellos pueblos las posibilidades de cul-

tivar estas plantas de fresa. Sería un tanto valioso conseguido gracias al entusiasmo del Ayuntamiento de Lumbreras, al Distrito Forestal, al Patrimonio Forestal y, claro, a la Estación de Fruticultura.

—¿Augura un buen porvenir a la fresa en Logroño?

—Sí: estamos llegando a variedades rentables. Además, nuestra más seria competente, Salamanca, llega al mercado con quince o veinte días de retraso sobre nosotros.

Dejamos al señor Fernández Sevilla entre sus cincuenta variedades de fresas que tiene en la Estación. Se van perfilando las mejores. La "Salinas" va a la cabeza. Quién sabe si esta "Salinas" no va a llenar otro vez aquellas 250 hectáreas que hubo antes dedicadas al cultivo de la fresa...

FOTO: HERCE



## Mañana se firman las escrituras de propiedad del cuartel de Artillería

Final de unas negociaciones con éxito. Tan sólo se estaba a falta de la firma de escrituras de los terrenos que ocupa el antiguo cuartel de Artillería. Las Cajas de Ahorro, las autoridades mili-

tares y el Ayuntamiento tienen sobrados motivos para la felicitación mutua. Es todo un acontecimiento que se pondrá broche de oro mañana, a las doce, en la Casa Consistorial.

Muchos son los proyectos. El futuro está todavía por dilucidar. La primera tarea que preocupa a nuestro Consejo es demoler las paredes del edificio, que tampoco es manco obtáculo. Es vieja

aspiración levantar un nuevo Ayuntamiento porque el de ahora se ha quedado chico.

En fin, ya veremos. La noticia importante se plasma mañana. El resto, con el tiempo, irá tomando cuerpo.

Las academias de enseñanza, al ataque

## GUERRA SIN CUARTEL AL PROFESOR «INTRUSISTA»

Ayer tuvo lugar una reunión de los directores de las academias de Logroño y provincia. Dentro de ella se tocó un tema particularmente interesante de cara al verano: el del intrusismo en la enseñanza.

Se da el caso de que frecuentemente vienen apareciendo anuncios en la Prensa en el sentido de que se dan clases particulares de distintas materias. También en el escaparate de algunos establecimientos se ven cartelitos con esta o parecidas inscripciones: "Se dan clases de Matemáticas hasta cuarto de bachiller".

Todo esto va en detrimento y perjuicio de los profesionales de la enseñanza, legalmente establecidos, que tienen sus centros y su profesorado competente dedicados exclusivamente a los fines educativos. También se habló de un perjuicio indirecto para los padres de familia, quienes fian la formación intelectual de sus hijos a personas que, o no son tituladas, o pedagógicamente no están preparadas para impartir

las enseñanzas que les han sido encomendadas.

Después de fijar estos puntos, se acordó dar a la publicidad que para dedicarse a la enseñanza, tanto primaria como de Bachillerato y Lenguas, es necesaria una titulación, pagar la correspondiente licencia fiscal y tener un local reconocido y autorizado por el Ayuntamiento. También se exige estar encuadrado en el Sindicato.

Los que no cumplan estos requisitos, según se dijo en la reunión de ayer, pueden considerarse fuera de la ley. Partiendo de esta base, pueden ser denunciados a la Delegación de Trabajo por ejercer una profesión ilegal.

El asunto tiene amplias repercusiones en nuestra capital y provincia. Como en todas las demás, existe un gran número de clases particulares impartidas por alumnos de enseñanza superior o, simplemente, por quienes llevan sus estudios unos cursos por encima. Si las medidas que se anuncian se llevan a total efecto, se pro-

ducirán abundantes cambios en la esfera de la enseñanza.

El asunto tiene dos vertientes: la económica y la profesional. En la primera —pago de la correspondiente licencia fiscal, local reconocido por el Ayuntamiento—, la resolución no tiene lugar a dudas. Se trata de unas imposiciones legales que han de ser satisfechas. En cuanto a la preparación pedagógica del profesorado, el tema es ya más complejo. Porque un alumno de un curso superior puede estar dotado de una vocación pedagógica, al margen del título. Y también puede ocurrir lo contrario. Es evidente que el personal de las academias reúne unas dotes de probada competencia. Pero no lo es menos que puede haber estudiantes bien preparados para enseñar las materias de cursos inferiores.

De momento, este asunto está llamado a tener sus más y sus menos. Sobre todo, de cara a una época clásica del profesor particular: el verano.

## 20.000 PESETAS (de los chilenos) PARA LA COCINA ECONOMICA



Ayer, a las once y media de la mañana, los romeros chilenos visitaron la Cocina Económica con el fin de hacer su clásico donativo. Estuvieron presentes el presidente de la institución benéfica «Provincia de Logroño», doctor Arenzana; presidente de la romería, señor Navarro Benito; vicepresidente honorario, señor Fernández Lacalle; delegado de la institución en Logroño, señor Moreno Lería; ex-cónsul de España en Chile señor Monforte y otros representantes.

El acto consistió en la entrega de veinte mil pesetas, que engrosarán los fondos de la Cocina. Un bonito gesto que recoge la cámara de Herce.

## El embajador de Chile, agradecido

He aquí el telegrama cursado por el embajador de Chile en España al cónsul de la nación hispanoamericana en nuestra ciudad, donde expresa la gratitud y atenciones recibidas en su viaje a Logroño:

"He telegrafado autoridades nuestros sinceros agradecimientos finas atenciones y

expresivas demostraciones afecto a nuestro país. Ruégole entregar nuestro afectuoso saludo para todos integrantes romería, deseándoles feliz permanencia España y regreso a Chile. Muy agradecido. Sergio Sepúlveda Garcés, embajador de Chile".

# HORARIO DE MISAS

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Santa María de la Redonda</b><br>8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas              | <b>San Pío X</b><br>8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas                               | <b>MM. Agustinas</b><br>8, 9'30 y 12 horas                     |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>Imperial Iglesia de Palacio</b><br>7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas         | <b>Santa Teresita</b><br>7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas | <b>Hermanitas Ancianos</b><br>7'45 y 10'30 horas               |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>Santiago</b><br>7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17'30 y 19'30 horas | <b>El Salvador</b><br>8'30, 10'30 y 19'30 horas                                     | <b>Madre de Dios Misioneros C. de Jesús</b><br>8'30 y 11 horas |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>Valvanera</b><br>7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas                               | <b>San José</b><br>9, 10'30, 12'30 y 17 horas                                       | <b>MM. Carmelitas</b><br>8'40 horas                            |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>El Carmen</b><br>7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas                           | <b>San Bartolomé</b><br>8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas        | <b>Agustinas Ermitañas</b><br>9 horas                          |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>Corazón de María</b><br>7, 8, 9, 10, 11, 15, 12, 13 y 20 horas.                   | <b>Padres Escolapios</b><br>7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas                   | <b>Cristo Humilladero</b><br>10 horas                          |
| — o o o —  | — o o o —   | — o o o —  |
| <b>San Antonio</b><br>8, 10, 12 y 20 horas   | <b>María Inmaculada</b><br>7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas                      | <b>Hogar Provincial</b><br>8'30 y 10 horas                     |
|  |   | — o o o —  |
|  |   | <b>PP. Salvatorianos</b><br>8 y 10 horas                       |
|  |   | — o o o —  |
|  |   | <b>Agustinos Recoletos</b><br>9'30 horas                       |
|  |   | — o o o —  |
|  |   | <b>Seminario Conciliar</b><br>8'15, misa mayor                 |

# OTRA DE «CURAS»

Soy cura con veinte años de coronilla en el cogote y en el alma; y con la sotana a cuestras para mayor sacrificio de mis glándulas que sudan.

¡Bueno! A esto de la sotana no le des mayor importancia. Mi percha con el paso de los años y la ayuda de las fécucas se me ha abombado más de la cuenta por su Ecuador. Y así, mi tipo no sirve para modelo exhibidor de "clerchy". No hay más misterio en ello. ¡Ay, amigo! ¡Qué más quisiera uno al sufrir el termómetro en la estación del botijo que poder andar fresco...!

Y a propósito de fresco... Pero no soy un tal. ¡Te lo aseguro! Ni los curas —los curas— tampoco. Y esto hace falta decirlo en esta hora. Que da la impresión de que, hoy por hoy, nos ha tocado el papel de "malos" en la película de la vida.

Venimos siendo noticia, hace ya sus días, por aquello de que sólo interesa que un hombre mordió a un perro y no, que un can vacune a Manolo en sus jámenes.

Que un cura se casa... titular al canto con tipos "asi de mozos" y si cae, en primera página. Como si en el mismo día no se hubieran celebrado 4.235 bodas en toda la península.

Que los seminaristas de allí, hombres muy de su tiempo, se han cansado de su seminario de los tiempos de la polka y del quinqué... y desean "aggonarlo" justamente... Que para decirlo, muy a tono con los estilos de su tiempo, pararan sus cerebros y se manifiestan por el campo de balon-

cesto con jolgorio y desenfado juvenil... ¡noticia al cantol! Y sudan las agencias a los cuatro Nortes del mapa-mundi...

Y por este camino hemos llegado a enrarecer el ambiente en todo lo que suena a cura, tanto que se nos toma por "bichos raros", amigos de la revuelta y del pitote y un tanto zurdos en nuestras preferencias operativas.

No hace aún nueve días. Visitaba a un abuelillo conocido para darle el pésame por su reciente viudez. Y de entrada me soltó el trabucazo (había confianza): "—Usted ¿es rojillo... o de derechas? Porque ahora..." Y se quedó tan ancho con su eructo, que no era sólo suyo precisamente. Y ¡ahí me duele!

¿Hace falta que me aclare? Toma un criterio: ¿Has caído en la cuenta de que en lo que toca a los curas sólo es noticia lo estridente, lo anormal, lo marrullero?

Conoces curas abundantes que dicen su misa formalmente todos los días y se sientan en su confesonario a sus horas y predicán sin ribetes mitinescos... y...

¿Por qué sólo ha de aparecer en la prensa que el domingo pasado no hubo misas en Sestao por huelga de los curas?

¿Es qué conoces a muchos curas que se hayan liado con la rubia apetitosa de turno abandonando su ministerio sacerdotal? ¿No somos acaso mayoría aplastante los que vivimos con nuestro celibato sobre el corazón, donde se lle-

van las cosas que se quieren, aunque pesen?

Pero ya lo sabes: Lo que se comenta no son precisamente los tres mil vehículos que hoy han corrido por nuestras carreteras sin novedad. Sólo los accidentes son noticia. Y a nadie se le ocurre detestar el invento del motor de explosión porque hubo y continuará habiendo accidentes.

Y a los curas, ¿por qué no se nos mide con el mismo rasero? A más de que no creo sea ningún accidente noticiable, hablando en puridad de Evangelio, el que los curas de tu comarca hayan revisado el modo de llevar la concentración parcelaria de su zona y los disco-clubs de tan poca luz y menos vergüenza y hayan dado su juicio cristiano y valiente sobre tales realidades. Y así de tantas noticias en las que se moteja de "zurdos" a curas, que en tiempo de Cristo, también hubiese sido crucificados por blasfemos.

Y esto te lo cuento no "a propósito de cañones". Es que el viernes se encerraron en el Monasterio de Valvanera nueve muchachos de nuestro Seminario, con sus veintitantos años a cuestras, para hacer sus ejercicios espirituales previos a la ordenación sacerdotal que recibirán el próximo viernes. Todo ello libre, voluntaria y silenciosamente; sin pánctas ni "contestaciones" jaraneras. ¡Sí! pero con toda decisión.

Y quería comunicártelo, por si aún cabe en tu vida un padrenuestro que echarte al corazón y a la boca para que ellos —nuestros muchachos— que quieren ser curas, lo sean como Dios los quiere en los años 70; que a lo mejor no es como tú ni yo pensamos, ¡vete a saber!

Y pensé que esto sí que era noticia de las gordas... ¿o no, señor director?

A. MARTIN ROMERO  
(Rector del Seminario)

## AHORA!!

Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

**AUTO-ESCUELA SOLOZABAL**  
le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.

Inscripciones en: **SOLOZABAL**  
Muro de la Mata, 7  
Tels. 215007 - 223633



## «Del Real de la Feria al Sanatorio de San Pedro»



Los Amigos del Sanatorio de San Pedro, junto con la Dirección del mismo y sobre todo los enfermos de dicho Centro benéfico, una vez más tienen que agradecer con todo cariño la actuación desinteresada que ayer realizaron los artistas del Teatro Argentino.

Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

Este debía ser el título de la modesta reseña. Siempre que visitó nuestra ciudad el Teatro Argentino fue para ellos un deber el desgarrar su arte, su cariño y su alegría a todos los enfermos acogidos en nuestro Sanatorio.

Pero se superaron en todo. Además de su actuación, celebraron una rifa-obsequio para enfermos y enfermas, con delicados regalos.

Actuaron los siguientes artistas:

Tono, presentador y rapsoda.  
Pepita Alonso, con la canción "Consuelo la cantaora".  
Carlos de Albéniz y Perla Morena, pareja de baile.

Pastora Reyes, «Qué es amor».  
Ángel Poncela, «Por pura casualidad».

Viky Arroyo, «La lotera».  
Joe Correira, gran humorista.  
Hermanos Marín, pareja de

balle.

Charito Romera, «Fiesta en Punta Umbria», acompañada a la guitarra por José María Marchena.

La orquesta titular del Teatro Argentino, dirigida por el maestro Miguel Marcos, acompañó todos los números del programa.

El final de la actuación de cada uno de ellos se coronó con prolongadas ovaciones. A nosotros, no nos queda nada más que decir. Un agradecimiento efusivo a la empresa del Teatro Argentino, y a vosotros, amigos artistas, muchas gracias y hasta siempre.

## Vida religiosa

VENERABLE ORDEN TERCERA DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL CARMEN Y SANTA TERESA DE JESUS

El día 14 del corriente celebrará esta Orden los ejercicios piadosos que previene su regla en la Iglesia de Padres Carmelitas de esta ciudad, en la forma siguiente:

A las nueve de la mañana se celebrará la misa de comunión, y por la tarde, a las siete menos cuarto, Junta de Tercerías y retiro para los mismos.

## MICHELIN PRECISA ELECTRICISTAS

OFICIALES DE PRIMERA

Con buena base teórica y amplios conocimientos de automatismo y, a ser posible, de electrónica industrial

ESCRIBIR AL JEFE DE PERSONAL

Apartado 301. VITORIA. Referencia ML

## paredes nuevas y

## suelo viejo?

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle, ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (Sintasol, Flexol y Ceflex). Fabricados por CEPLASTICA.

# zapata

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas.

**SINTASOL, FLEXOL, CEFLEX** suelos ligeros fabricados por CEPLASTICA

# DEPORTES ... DEPORTES

Hoy «quemamos» el riojano su última oportunidad para ser campeón de España

## DEL VAL, FAVORITO

Esta tarde, a las cuatro y media, en el Beotibar tolosano, nuestro paisano Juanito del Val y Jesús María Oreja «Oreja II» ventilarán el título de campeón de segunda categoría. Ambos han llegado a la final de este torneo con incuestionable autoridad. ¿Favorito? Lo mismo los comentaristas que el aficionado, parecen apuntar al de Hervías como vencedor, pero tengamos muy en cuenta que el de Erraquin, a la chita callando, se ha mostrado como un peligrosísimo rival. No creemos que salga derrotado de antemano, ni mucho menos. Las finas lizas del Beotibar pueden influir bastante, teniendo en cuenta el terrorífico saque de Del Val II. No cabe duda que el saque, y más en luchas individuales, es un factor importantísimo, pero yo creo que el dosificar las energías es la base primordial para llegar a 22. A mí entender, éste es el principal detalle que tiene que cuidar el moctón de Hervías; si lo cuida,

le veo campeón. Si no, es posible que pase serios apuros. Manolo Argomániz «Lechuga» será el asesor de Juanito y no cabe duda que pondrá el alma y la vida en dar sabios consejos a su pupilo, siendo Salaregui quien lo haga con Oreja II. Serán muchos los riojanos que se desplacen a la antigua capital foral de Guipúzcoa para animar a nuestro paisano y mucho nos congratularía que al final del partido puedan decir «campeón habemos». A continuación de la final jugarán los hnos. Tapia contra Piérola y Lajos. Lo mismo los hermanos azcoitanos que Julián Lajos reaparecen en esta «salsera» combinación, que lo más seguro es que resulte un cóctel difícil de digerir. Aunque también puede resultar un partido precioso. Cerrará el festival la confrontación entre Naparra y Garmendia contra Tellechea y Madinaveitia. El próximo martes, nuestro amigo y compañero Eduardo les informará ampliamente de lo que acontezca en este acontecimiento.

### ESTA MAÑANA EN EL ADARRAGA

Les recordamos a ustedes que esta mañana, a las 10'30 horas, tendrá lugar el festival deportivo-artístico, organizado por la Agrupación Riojana de Pelota. Los partidos de pelota a celebrar son los siguientes:

1.º—Categoría infantil (parejas): Carmelo y Justo (A. R. P.) contra José Angel y Rafael (Villamediana).

2.º—Categoría juveniles (parejas): Moreno y Vidal Benito (Villamediana) contra García y Daroca (Albelda).

3.º—Juveniles (individual): Carmelo Zabala (Club de Pelota de Oyón) contra Rafael Hervías (A. R. P.).

4.º—Infantil (paleta por parejas): Alday y Aragón (S. R. Cantabria) contra Monte y Cenicero (PP. Salvatorianos).

5.º— Juveniles (parejas): Rufino y Ribacova (Club de Pelota de Oyón) contra Blanco y Rioja (Alberite).

Durante la celebración de los partidos, un nutridísimo grupo pictórico plasmará con

sus pinceles diversas facetas pelotísticas. Esta participación también será infantil-juvenil y ha sido hecha la selección por el Padre Arce, verdadera autoridad en la materia.

Han colaborado y han hecho entrega de diversos trofeos el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Caja Provincial de Ahorros de Logroño, «Gaceta del Norte», «El Correo Español-EI Pueblo Vasco», Federación Riojana de Pelota, Junta Provincial de Educación Física y Deportes y la Delegación Provincial de Juventudes, que además de ofrecer el frontón desintere-

sadamente, ha donado también un hermoso trofeo.

Así que ya saben donde tienen cita esta mañana, en el Frontón Adarraga; allí, los chavales de emular a los Barberio, Ogueta, Retegui, etc., como asimismo a los Picaso y Dalí. Allá lo veremos.

### INAUGURACION DEL FRONTON GALARRETA «JAI-ALAI»

Ayer, a las once menos cuarto de la noche, tuvo lugar la inauguración del Frontón Galarreta «Jai-Alai» de Hernani, construido por iniciativa de un grupo de entusiastas pelotazales oriundinos, capitaneados por el connotadísimo Eugenio Azcúe,

que actualmente regenta el Euskal-Jai de la capital navarra. El frontón causó verdadera sensación y se dedicará a la práctica del remonte, para lo cual tienen contratados a los mejores pelotaris de la especialidad, alternando sus actuaciones en el nuevo «coliseo» y en Pamplona. Este recinto pelotístico viene a sustituir al desaparecido Urumea, que tanta historia dejó. Presidió el emotivo acto inaugural el presidente de la Federación Española de Pelota, don Fernando Puigvert. Al fin, el remonte ha vuelto a Guipúzcoa. Suerte a ... todos.

FELIPE PALACIOS

### COPA DEL GENERALISIMO

## El Atlético de Bilbao ganó en el Bernabeu (1-0) VALENCIA, 2; ZARAGOZA, 0

MADRID, 13 (Aifil). — El Atlético de Bilbao ha vencido, por la mínima diferencia, al Real Madrid en el primer partido de la semifinal de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, celebrado esta noche en el Estadio Santiago Bernabeu de esta capital, ante 130.000 espectadores.

El gol del triunfo vasco fue conseguido a los 30 minutos de la segunda parte por el medio derecho Igartua, quien lanzó un fuerte tiro desde fuera del área, al recoger un rechazo de la defensa del Madrid en un saque de esquina lanzado por Argotia. Arbitró el colegiado asturiano señor Medina Iglesias, de buena actuación, aunque con algunos errores que no influyeron en la marcha del encuentro.

Real Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Ortuño, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

Sustituciones: A los 7 minutos se lesiona Ortuño, permaneciendo durante 3 minutos en la banda atendido por el masajista y retirándose a la caseta, ocupando su puesto Grande. En la segunda parte salió Fleitas en lugar de Bueno, quien se resintió de su lesión de Barcelona.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáenz, Echeverría, Aranguen; Igartua, Larrauri; Argotia, Uriarte, Arieta, Betzen y Rojo.

Sustituciones: en la segunda parte salió Zubiaga de delantero centro en lugar de Arieta, aquejado de gripe, según manifestó el mister rojiblanco Rennie Allen.

El Atlético de Bilbao ha resuelto a su favor el primer round de la semifinal, aun jugando menos que el Real Madrid, por el solitario gol de Igartua a los 30 minutos de la segunda parte, cuando más fuerte era la presión madrileña sobre el marco de Iribar, pero sin precisión en los pases y sin poder rom-

per la fuerte defensa vasca.

Los dos tiempos del partido han sido iguales. Presión constante del Madrid y cerrada defensa bilbaína con Larrauri sobre Amancio y el capitán Echeverría de defensa escoba, función que cumplía en el equipo madrileño el navarro Zoco.

### VALENCIA, 2 ZARAGOZA, 0

VALENCIA, 13 (Aifil). — Por dos goles a cero venció el Valencia al Zaragoza en el primer partido de la semifinal de la Copa del Generalísimo que se ha jugado esta noche en el Estadio Luis Casanova. El campo registraba un lleno total, con unos 55.000 espectadores.

El partido ha sido de amplio dominio del Valencia, que desde un principio se impuso al Zaragoza que mostró su preocupación defensiva haciendo todos sus esfuerzos en defender, en detrimento del ataque, que apenas existió como línea.

### ANDRES OLIVA, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A CANTABRIA

SANTANDER, 13. (Aifil). — Terminó hoy la XII Vuelta Ciclista a Cantabria para aficionado de primera y primera especial con el triunfo absoluto de Andrés Oliva, vencedor ya de las Vueltas a Aragón y a Navarra y que ha demostrado ser el más potente, una firme promesa del ciclismo español, y su equipo, el Bahamontes-La Casera, el más fuerte de cuantos han participado.

### MOSCARDO, 1 TARRASA, 0

MADRID, 13. (Aifil). — Por un gol a cero ha vencido el Moscardo de Madrid al Tarrasa en partido de fútbol celebrado esta tarde, primero de su eliminatoria correspondiente a la promoción a Segunda División. El primer tiempo terminó con empate a cero.

### LANGREANO, 1 VILLAREAL, 0

LANGREANO, 13. (Aifil). — Por un tanto a cero ha vencido el Langreano al Villareal en el primer partido correspondiente a su eliminatoria de promoción a Segunda División.

### CADIZ, 0 SANTANDER, 0

CADIZ, 13. (Aifil). — El Cádiz ha empatado a cero con el Santander en partido de ida celebrado esta noche en el Estadio «Carranza», correspondiente a la promoción de campeones para ascenso a Segunda División.

El partido ha sido de escasa calidad técnica y de dominio casi absoluto del Cádiz en ambos tiempos, hasta el punto de lanzar 15 córners contra la meta visitantes por cinco contra la local.

La concentración de hombres santanderinos ante su meta hizo infructuoso el dominio gaditano.

## España elimina a Francia de la Copa Davis

PARIS, 13. (Aifil). — España eliminó a Francia de la Copa Davis al conseguir esta tarde su tercera victoria de la eliminatoria entre ambos países dentro del grupo «A» de la zona europea.

La pareja española Manuel Santana-Juan Gisbert vencieron a la francesa Jean Loup Rouyer-Jean Baptista Chanfreau por 6-4, 6-4 y 8-6.

## GARCIA ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

Instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas

Sencillos métodos de enseñanza

Muchos años de experiencia y

milos de conductores preparados.

## El meyba®



Eñése con este meyba.

DE VENTA EN

# LA IDEAL



## TAVESA

Concesionario de British Leyland-Authi  
 Cra. Burgos, Km. 2. Telf. 220800. Logroño.  
 DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA DE:  
 MORRIS 1.300  
 TRAVELLER 1.300  
 M. G. 1.300  
 MINI 1.000-E  
 MINI 1.000-S  
 Y admite peticiones para los nuevos:  
 Mini 850 y Mini 1.000  
 Pts. 80.000 Pts. 90.000

## Instituto Técnico de Enseñanza Media de Alfaro

CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DE VACANTES EN EL CURSO ACADEMICO 1970-71  
 Se pone en conocimiento general que en este Centro existen vacantes en los ciclos siguientes:  
 Español, Geografía e Historia, Francés, Latín, Ciencias, Matemáticas y Ciclo Especial.  
 Los aspirantes dirigirán la solicitud con instancia al ilustrísimo señor director del Instituto Técnico de Alfaro, hasta el día 16 de junio actual.  
 EL DIRECTOR

## APARATOS PARA SORDOS Y GAFAS AUDITIVAS

Nuevos modelos para VER BIEN y OIR MEJOR, de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG, en las más avanzadas técnicas auditivas.  
 Consíguenlos su caso. Le informaremos completamente gratis.  
 LA CENTRAL DE RELOJERIA Y OPTICA  
 Hermanos Moroy, 2.

## San Bernabé II Premio Moto-cross

ORGANIZACION:  
**PEÑA MOTORISTA RIOJANA**  
 Hoy, a las 12 horas,  
**GRAN COMPETICION ENTRE LOS GRANDES ASES ESPAÑOLES DE LA ESPECIALIDAD**  
 CIRCUITO: KM. 4  
**Carretera de Laguardia MONTE EL CORVO**  
 Claros de La Rioja.  
 LINEA DE AUTOBUSES.  
 SERVICIO ESPECIAL

## FINCAS «FERNANDEZ»

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Con despacho en la Estación de Autobuses, entrepiso Oficina número 3 — Teléfono 21-49-86

LE OFRECE LA VENTA

PISOS LLAVES EN MANO (nueva construcción)

Calle O. de Llano, de 4 y 5 habitaciones, calefacción, terrazo, esmeradísima construcción. Facilidades de pago.

Calle Jorge Vigón, 4 habitaciones, calefacción. Facilidades.

Calle Pérez Galdós, 4 habitaciones, desde 300.000 pesetas. Facilidades.

Calle Avda. Colón, 6 habitaciones, buen precio.

Calle Somosierra, esquina a V. de Rey, ideal para pensión o similar.

Calle 12 Ligero, de 5 habitaciones, tercero.

Calle Madre de Dios, buen precio.

Calle Pérez Galdós, próximo a Vara de Rey.

Calle Huesca, próximo a Vara de Rey, muy barato

Calle Rodríguez Paterna, casa completa, 175.000 pesetas.

Calle Vara de Rev. esquina Avda. España, calefacción.

PLANTAS BAJAS

Calle O. de Llano, de 30, 40, 50 y 100 m.2, con facilidades.

Calle Huesca, 170 m.2.

PARCELAS DE TERRENO

En carretera de Soría, altura Panzares, ideal para finca de recreo, 3.000 m.2.

En La Estrella, 1.700 m.2, zona chalets

En La Isla, 4.000 m.2, buen precio.

Más información, PERSONALMENTE, se la facilitará FERNANDEZ Agencia Inmobiliaria

## EL MOTO-CROSS DE SAN BERNABE, HOY A LAS DOCE

### La prueba suspendida el día 11 tendrá lugar en el mismo circuito del Monte Corvo

Nuestros lectores, sobre todo los aficionados, esperan con ansia la celebración de las pruebas de Moto-Cross que hubieron de ser suspendidas el pasado día 11, festividad de San Bernabé.

Ellos son los que más van a agradecer a la Peña Motorista Riojana los trabajos y los desvelos que les ha costado conseguir una nueva autorización para que la prueba no quedase definitivamente anulada.

Hoy pues, a las doce del mediodía, la misma hora fijada para la prueba suspendida, y en el Monte Corvo, también el mismo lugar previsto, tendrán lugar las mangas correspondientes de este espectacular deporte que tantas gentes arrastra.

Las pruebas son para motocicletas de 250 centímetros cúbicos y para corredores con licencia junior.

El programa, a pesar de em-

pezar las pruebas a las doce, es más extenso. Los entrenamientos de los ya numerosos inscritos, comenzará a las nueve de la mañana. A las once cesarán para asistir todos a una misa de campaña que se celebrará en sufragio del alma del que fue campeón de España, fallecido el pasado día 10, Santi Herrero y que ha dejado un gran hueco y hondo pesar entre los aficionados al deporte de la motocicleta.

Terminada la misa tendrán lugar las pruebas oficiales.

#### PARTICIPANTES

Entre los participantes que mañana montarán las máquinas en busca del primer premio se encuentran las más destacadas figuras de este deporte, muchos de ellos campeones en distintas especialidades y cilindradas.

De Bilbao vienen, seguros, con el equipo del conocido

Mendivil, Alberto Falarraga, Enrique Martínez, Julio Ortega, Uchi, Javier Azpitarte, Gabino Pérez Talamillo II José Antonio Mella José Antonio Echave y otros todavía sin determinar. De la federación burgalesa hay que destacar entre los participantes en esta prueba a Barcenilla que vendrá con varios corredores más. Del resto de los pilotos no podemos dar más nombres por la escasez de espacio pues la lista sería interminable. Vienen corredores de Vitoria, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián, Santander y muchas otras provincias del resto de España.

La prueba, pues, va a tener el aliciente principal de enfrentar a todos los mejores motoristas de la región amén de los de muchas otras provincias españolas.

No van a ser dos ni cuatro, sino más de cuarenta los que a las doce, en el Monte Corvo, se disputen los trofeos concedidos por la Peña Motorista, organizadora de la competición, y del Ayuntamiento que la patrocina. También son codiciados los premios que se darán con base en las ayudas que la Prensa ha dado a la Peña para la superación de los tremendos gastos que supone la organización de una prueba de este tipo.

#### LA LLUVIA

La lluvia que ha venido ca-

yendo estos días va a dar un realce especial a esta competición puesto que, como todos saben se basa en las dificultades del terreno a salvar. Las aguas han reblandecido el terreno lo que hará que los corredores estén más pendientes de esta circunstancia y se empleen más a fondo a la vez que con más cuidado. Esto, en resumen, supone para el espectador un nuevo aliciente que no tendría de encontrarse el terreno seco y sin complicaciones.

Los aficionados tienen hoy, en Monte Corvo, una cita a la que no deben faltar. Primero el deleite de las pruebas, después la misa por el gran motorista, Santi y para terminar, la prueba que ha de ser buena, espectacular y, estamos seguros, del agrado de todos los que vayan a presenciarse.

INAKI

#### NATACION

### Hoy, en «Los Lirios», primera jornada del Trofeo Raúl Herrán

Hoy, domingo, en la pileta de «Los Lirios», se celebrará la primera jornada del trofeo que anualmente patrocina ese pionero de la natación riojana que es Raúl Herrán.

Como todos los buenos aficionados saben, el trofeo consta de cinco jornadas, que se distribuyen de la siguiente manera: Cuatro para la consecución de los cien metros en las cuatro respectivas modalidades, y una final para la disputa de los 4 por 100 metros estilos, siendo todas las pruebas individuales.

Este año hay un gran ausente en el trofeo. Nos referimos a Eugenio Pascual que, en años anteriores, fue un brillante ganador. Actualmente se halla en Madrid, en la Residencia Blume.

Para hoy hay un claro favorito, una vez conocida la ausencia anteriormente citada. Miguel A. Gómez, mejor deportista juvenil de la temporada pasada, puede alzarse con el triunfo final. Por falta de entrenamiento, no se halla en su mejor momento.

La prueba, que se disputará será la de cien metros espalda. Para ella hay dos especialistas natos que muy bien pueden ser los ganadores. Es-

tos Antonio Sarramián en la categoría juvenil y Santiago Viquera en infantiles.

Por lo tanto, todos los aficionados a la natación tienen una cita en la piscina del Cavak Club Náutico para presenciar una de las pruebas de uno de los trofeos más importantes del calendario de la Federación Castellano-Riojana en nuestra provincia.

PEPE HORCAJO

ULTIMOS MODELOS



VENTAS-TALLERES  
RECAMBIOS ORIGINALES  
**E. LORINI**  
Concesionario DKW Provincial  
CALVO SOTELO, 21.-TEL. 21 28 64  
POLIGONO CASCAJOS-LOGROÑO  
LLAME Y LE VISITAREMOS

## HOY EN LOGROÑO

- \*\*\*\*\*
- Atletismo**
- \* 11.00: Sociedad Hípica Militar.
  - \* Encuentro triangular entre las sociedades: Amaya de Pamplona, Alto Duero de Soria y Loyola de Logroño.
- Automovilismo**
- \* 4.00: El Rallye del Pez.
- Ciclismo**
- \* 9.30: Salida de Las Gaunas de la Clásica Bernabé Villanueva con llegada a las 12.30 aproximadamente.
- Fútbol**
- \* Campeonato mundial: 7.00: TVE, Inglaterra-Alemania. Fase de ascenso a primera Regional: 11.30: El Salvador, Yagüe-Artajónés.
- Juveniles**
- \* 11.00: A. Narganes, Loyola-ITI.
- Natación**
- \* 10.00: Piscina Los Lirios. I Jornada del trofeo Raúl Herrán.
- Piragüismo**
- \* 10.30: Río Ebro, IV trofeo San Bernabé, con participación de piragüistas de Bilbao, Zaragoza, Tudela y Vitoria.
- \*\*\*\*\*

### Emiliano Sáenz Cenzano

al despedirse como abastecedor del STADIUM CANTABRIA y hacerse cargo como propietario del conocido CAFE-BAR «TIVOLI», agradece sinceramente las múltiples atenciones recibidas en el desempeño de su cargo y ofrece a su distinguida clientela los servicios de su nuevo establecimiento

# PISOS... PISOS... PISOS

Tenemos a su disposición toda clase de viviendas. Compuestas de 3-4-5-6 y 7 amplias habitaciones. Con y sin calefacción. Esmerada construcción. Gastos comunes mínimos. Con y sin ascensor y portería. Inmediata entrega de llaves.

PRECIOS DESDE 298.000 PESETAS  
**FACILIDADES**

¿Quiere vivir en la Gran Vía?

Pisos exteriores. Magnífica situación. Grandes terrazas. Sol.

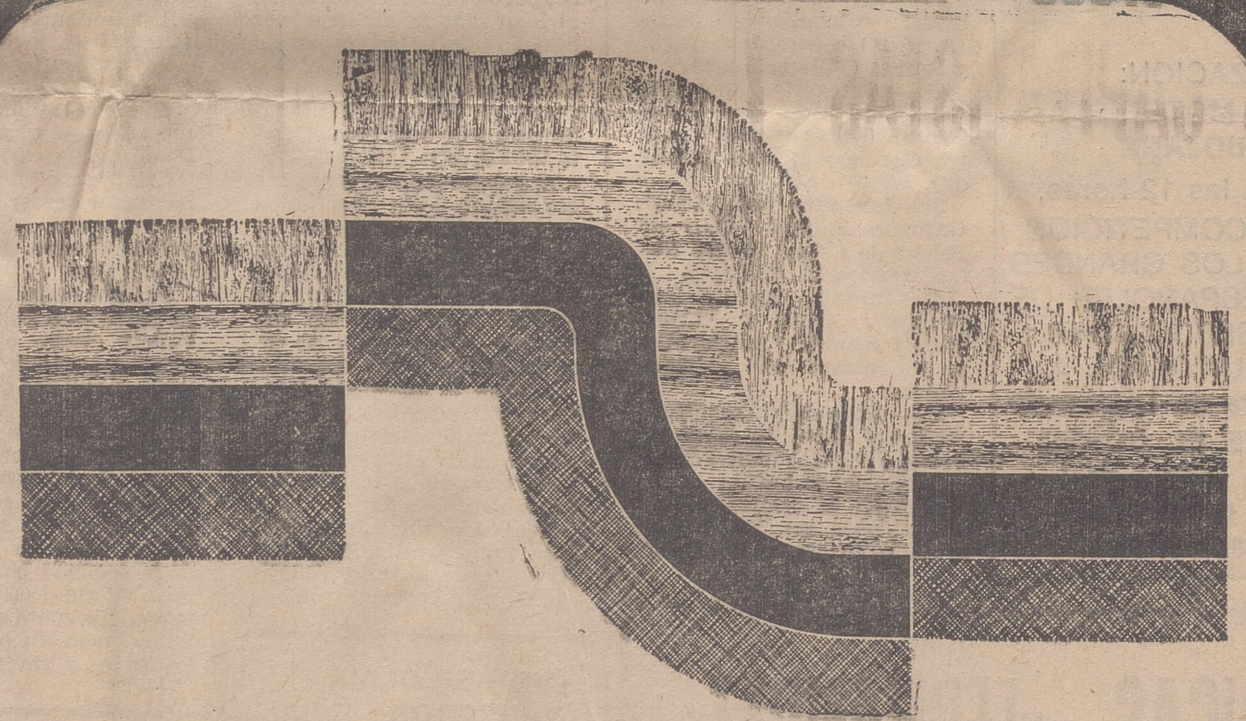
PRECIOS DESDE 750.000 PESETAS

Disponemos también de: OFICINAS. DESPACHOS

**PLANTAS BAJAS EXENTAS**

Informes: GRAN VÍA, 30, entlo.  
Telf. 224764.

Todas nuestras operaciones son avaladas por una entidad bancaria, según está prescrito por la Ley.



**Diseño en FORMICA**  
MARCA REGISTRADA  
laminado decorativo

**mueble Actual para el Futuro**

Son muebles de diseño avanzado, inalterables —gracias a "FORMICA"— que cumplen perfectamente la función para la que han sido creados: servir y prestigiar. Son muebles "con futuro" que hoy puede usted ya escoger.

■ Piense en "FORMICA".

[Nueva gama (FORMICA). En colores lisos y maderas. 1970]  
Solicite al Distribuidor "FORMICA" más próximo a donde reside usted, que le muestren la Actual Colección Formica y luego —cuando encargue sus muebles— exija la "Seguridad FORMICA".

FORMICA ESPAÑOLA, S.A.  
Delegación Zona: Paseo Pamplona, 1 - ZARAGOZA

DISTRIBUIDOR:  
Ebro, Chapas y Tableros - Galicia, 5 - LOGROÑO

# BUSCAMOS

ELEMENTOS PARA NUESTRA ORGANIZACION DE VENTAS EN LOGROÑO

## EXIGIMOS:

- Buena preparación cultural y conocimientos de cálculo.
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Logroño.

## OFRECEMOS:

- Emolumentos fijos anuales, además de importantes comisiones e incentivos.
- Ingreso en plantilla con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social.
- Curso de capacitación.

Escribir a la Oficina de Colocación de Sindicatos.  
Referencia número 16.924

## Viaje a la Feria Agrícola Inglesa

WORTH, WARWICKSHIRE, 7-10 JULIO  
Un viaje de cinco días que le permitirá visitar la Exposición Agrícola más importante de la Gran Bretaña.  
CIVIDADES DE MADRID Y BARCELONA: 6 DE JULIO  
PRECIO POR PERSONA:  
11.900 y 10.700 PESETAS  
Para información y reserva de plazas, diríjase a  
ANDREWS TOURS, S. A.  
Agencia de Viajes. Grupo A. Título 124.  
C/ AL MERITO TURISTICO  
C/ Argüelles de la Casa Riera, 4. Madrid-14. Telf. 2216413

Importante GRUPO DE NEGOCIOS de ámbito nacional, con sede en SAN SEBASTIAN, que agrupa INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS VARIAS (transformaciones básicas, construcción de maquinaria, mecánica de precisión, etc), SERVICIOS COMERCIALES (ferreterías, almacenes, redes de distribución, etc) e INMOBILIARIAS, precisa, por necesidades de expansión, ampliar recursos FINANCIEROS propios, por lo que admitiría

## SOCIOS CAPITALISTAS

CONDICIONES QUE SE REQUIEREN PARA TOMAR EN CONSIDERACION LAS PROPUESTAS

- Capital mínimo a aportar: UN MILLON.
- Desembolso en plazo máximo de 90 días.
- Ponerse en contacto antes del día 30 de junio.

## CONDICIONES ESPECIALES QUE SE OFRECEN

- Excelentes rentabilidades inmediatas y futuras.
- Plenas garantías a las inversiones.
- Satisfacer cualquier requerimiento informativo mediante balances, estudios económicos, cuentas de resultados y demás que se consideren oportunos.

Para relacionarse deberán escribir, indicando en el sobre la referencia PMP-1, al Apartado de Correos núm. 141 de SAN SEBASTIAN

SE CONSIDERARAN UNICAMENTE LAS OFERTAS QUE SE AJUSTEN A LAS CONDICIONES ANTEDICHAS

## Colegio internado «IZARRA»

**IZARRA (Alava)**  
UN COLEGIO DE SOLIDO PRESTIGIO III CURSO INTENSIVO DE VERANO  
Preparación intensiva durante los meses de julio, agosto y septiembre de REVALIDAS, PREU, CURSOS, ASIGNATURAS, REPASOS, IDIOMAS, PRIMARIA y CLASES DE RECUPERACION.  
Todo ello a cargo de un selecto grupo de licenciados especializados en las diversas materias.  
**NUESTRO CURSO DE VERANO es SERIO, EFICAZ y RESPONSABLE.**  
**GRAN EXITO DE CURSOS DE VERANO PRECEDENTES DE ALUMNOS COMO MAXIMO POR AULA — 200 EN TOTAL**  
**SANISIMO CLIMA DE ALTURA**  
**TRATO FAMILIAR**  
**DEPORTES**  
**PISCINA**  
**RESMERADA ALIMENTACION**  
50 Km. de Bilbao y 22 de Vitoria. Buenas comunicaciones.  
Reserve pronto la plaza para su hijo y garantícele una sólida preparación y a la vez una estancia muy grata en nuestro colegio.  
**RESERVAS CURSO 1970-71**  
**PLAZO INSCRIPCIÓN, HASTA 20 AGOSTO**  
**POCAS PLAZAS DISPONIBLES**  
Solicite información escribiendo o llamando al teléfono número 1 de IZARRA.  
Si lo desea puede visitarnos.  
Con sumo gusto le atenderemos.

# DEPORTES

Hoy: II Rallye del Pez

## Ventiocho participantes de diversas provincias españolas

Para esta tarde a las cuatro está señalado el comienzo del II Rallye del Pez, prueba que organiza el Automóvil Club de Rioja y que cuenta con la inscripción de 28 pilotos procedentes de varias provincias españolas. Como señalábamos en nuestro número de ayer parten como serios candidatos al triunfo final García Delgado y Carlos López, ambos de Zaragoza si bien conviene señalar que logroñeses, bilbainos y

gipuzcoanos principalmente, también tienen su "chance".

Para facilidad de los aficionados damos a continuación la lista de participantes con sus correspondientes números de dorsal. Igualmente facilitamos los trofeos que serán entregados a los mejores

### LISTA DE INSCRITOS DEL «II RALLYE DEL PEZ»

Dorsal 1, participante, Julio García Delgado; vehículo, Porsche-911 R; procedencia, Z.  
2.—Gabriel Artiach, Alpine-1470, BI.  
3.—Carlos López Giménez, Alpine-1300-s, Z.  
4.—Micky, Morris-1275-Cooper, LO.  
5.—Rafael Brancas, Mustang-Shelbn, BI.  
6.—José Antonio Solanilla, Mini-C, LO.  
7.—Julio Antonio Rocafort, Mini, LO.  
8.—Mariano Peleato, Renault-8 G, Z.  
9.—Eduardo Villar, Seat

1430, LO.

10.—Juan Manuel Hidalgo, Morris-Mini 1275, Z.

11.—Matilde Adarraga, Mini-Authi 1275, LO.

12.—Fernando Peire, Morris-Mini 1275, Z.

13.—Enrique Ruiz, R8 TS, Logroño.

14.—AITA, Renault-Alpine, Logroño.

15.—J. Mons, Morris-1275 C, Z.

16.—Antonio Mainar, Cooper 850, Z.

17.—Juan Mendizábal, Seat 124, LO.

18.—Angel Gracia, B. M. C. Cooper, Teruel.

19.—Alex Moll Roth, Morris-Mini, Burgos.

20.—Cicerón, Renault-8 TS, Z.

21.—Antonio Lázaro, R8 TS, Z.

22.—Tauron, Taunus 12 MTS, LO.

23.—José María Viota, Morris-Mini-1000, BI.

24.—Joaquín Alagren, Mini-1000, Z.

25.—Milagros Ortega, R8 TS, BI.

26.—María Jesús Escartín,

R 10, BI.

27.—Luis Gómez Fonseca, MG-1100, LO.

28.—Bernardo Barcena, R8 Gordini, SS.

RELACION DE TROFEOS

Trofeo Excmo. Diputación Provincial.

Id. Excmo. Ayuntamiento de Logroño.

Id. Excmo. señor gobernador civil.

Id. Jefatura Provincial de Tráfico.

Id. Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Id. «El Correo Español-El pueblo Vasco».

Id. Auto-Escuela Jerónimo Pérez Calvo.

Id. Tavesa.

Id. Riatao-Simca y Dodge.

Id. Setlan.

Id. Fernández Hnos.

Id. Talleres Petir.

Id. Joyería Orive F. Mariano.

Id. Fotomás.

Mariano Peleato.

Id. Confel.

Id. Marrodán y Rezola.

Id. Automóvil Club de Rioja.

Ascenso a Primera Regional

## YAGÜE y LOYOLA, con serias aspiraciones

Hoy domingo, en el campo de El Salvador de la barriada de Yagüe, se juega un interesante partido dentro de la fase clasificatoria de ésta interesante liguilla, en el que el equipo titular del barrio, recibe al Artajónés, que en esos momentos encabeza la clasificación.

El encuentro encierra muchos alicientes, pues todavía no hay nada decidido y es muy posible que el segundo o incluso el tercer clasificado tengan opción a los puestos vacantes que deja la casi segura ampliación de la primera regional navarra.

A priori, no hay favorito. Las fuerzas se mostrarán, con toda seguridad muy niveladas.

El otro equipo de nuestra capital que interviene en la liguilla, el Loyola, se desplazará mañana a Puente la Reina, para contender contra el Gares. Si el equipo colegial lograra un triunfo en su desplazamiento, cosa muy posible, se vería en óptimas condiciones para conseguir uno de los primeros puestos de la clasificación, lo que le permitiría lograr el ansiado ascenso.

PEPE HORCAJO

## Torneo de la Amistad

## El Berceo pudo golear al Balsamaiso en las semifinales (1-0)

Ayer, sábado, en el campo de Las Chiribitas, se jugó el partido de ida de la semifinal del Torneo de la Amistad. El encuentro concluyó con la victoria del Berceo por 1-0, victoria muy corta si tenemos en cuenta los méritos contraídos por ambos equipos durante los noventa minutos de juego.

Efectivamente, durante todo el partido el único equipo que existió en el terreno embarrado fue el equipo verde, que jugó como para golear, teniendo muchas ocasiones de marcar, hasta el punto de haber dejado la eliminatoria claramente resuelta a su favor.

El único gol que subió al marcador lo marcó Domingo a los 18 minutos de la primera mitad. Fue un pase cruzado por Calatrava desde la izquierda, que no pudo atajar, rematando el extremo derecha hábilmente a la red.

Como ya hemos dicho, las ocasiones de gol por parte del Berceo fueron innumerables, cabiendo destacar una que tuvo Calatrava, que a portero baido envió fuera, y otra del medio volante Royo, que empalmó un tiro desde fuera del área, que se fue a estrellar en el poste después de desviar San Román en una de sus más felices intervenciones.

El Berceo tuvo una meritoria actuación, cabiendo destacar a todo el bloque, sobre todo en el primer tiempo; luego, algunos de sus elementos se desinflaron, pero en líneas generales siguieron jugando bien.

El Balsamaiso no pudo hacer nada frente a la acometividad de los verdes, sus elementos jugaron sin fuerza, como agorrotados, cabiendo sólo destacar la actuación de Olalde y algunas paradas de San Román.

Arbitró el encuentro Navajas, que estuvo mal. Se dejó influenciar en la mayor parte del encuentro por su juez de banda Palacios, que tuvo una actuación francamente calamitosa. El otro árbitro fue Bonafau, que cumplió en su cometido.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Balsamaiso. — San Román; Tomás, Olalde, Carmelo; Sáenz, Raúl; Landañabal; Eladio, Martínez, Mardorés y Villoslada.  
En la primera parte, Paco sustituyó a Enlío, y en la segunda, Mique a Olalde.  
Berceo. — Gentil; Ezquerro, García, Sares; San Martín, Royo; Domingo, Daniel, Fidel, Kakel y Castrava.

En la segunda parte, Carrillo sustituyó a Ezquerro.

PEPE HORCAJO

Por sólo 77 pts. la nueva AKS CITROËN transporta 400 Kgs. a 100 Kms. de distancia



Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan sólo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m<sup>2</sup>, y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso. Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

CITROËN Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2) Badal, 81 - Barcelona (14)

## IGUALDAD Y DIFERENCIAS

El tema se viene tratando intensamente y la sociedad con sus complejos mecanismos estructurales y humanos lo ha hecho complicado. La Historia, sin embargo, aparece sencilla en sus remotos principios; la Biblia nos sitúa al hombre y la mujer en igualdad, habiéndolos concebido el mismo Creador y destinado a ambos a la inmortalidad; tampoco a la hora de dictar sus mandamientos hizo Dios distinciones ni prerrogativas entre ellos, detalle, notémoslo, las más cristianas civilizaciones han parecido ignorar durante largas generaciones, estableciendo al respecto toda una particular jerarquía, que frecuentemente ha redundado, y a veces de forma francamente injusta, en perjuicio del elemento femenino. No sabemos si a éstas y otras injusticias llegó a acostumbrarse la mujer, o si más complicados resortes psicológicos lo determinaban, pero también es cierto que ella misma parecía participar de la general atmósfera que tendía a situarla como a un menor perpetuo de la sociedad. Y tal vez, decidida así a encender una vela a Dios y otra al diablo, ha ido laboreando secretamente por su causa que el progreso, la cultura y la evolución como máxima consecuencia han hecho estallar en nuestros días a título ya de masiva divulgación.

Es justo reconocer que de este progresismo, todavía tierno y vacilante, han nacido también peligrosas frustraciones; quienes no han comprendido que si el hombre y la mujer son iguales en cuanto a dignidades valores y derechos humanos, no lo son ni pueden serlo en su intrínseca psicología y naturaleza, han destrozado con su conquista equivocada el perfecto equilibrio que forman dos seres absolutamente complementarios; los conceptos se han vuelto oscuros y las aspiraciones, al fin, han quedado insatisfechas. En el otro extremo, no menos peligroso, existen elementos antievolutivos, cuyos convencimientos, difíciles de penetrar en nuestros días, a menudo nos asombran; elementos inmovilistas que se promueven fervientemente a favor de arcaicos razonamientos, enarbolando gastadas consignas, que si ya normalmente apenarían a una conciencia social bien formada, tienen además la virtud de inquietarnos, son la voz molesta, un poco latente, que

nos avisa de que las oscuras razones que han impulsado a tantas generaciones antifeministas no acaban de disolverse. Nos alarma también comprobar que las estructuras sociales, en muchos casos, tienden más a teorizar que a promocionar auténticamente a la mujer; los horarios no están adaptados a las madres de familia; son muy pocas las facilidades de Casas Cuna bien equipadas y de precio razonable; las disposiciones de muchas empresas dificultan el ingreso a mujeres casadas; son muy escasas las representaciones femeninas en política y cátedras universitarias, etc.

Es indiscutible que la mujer está llamada a participar de una forma directa y activa en la sociedad, en la que además es necesaria, pero también es cierto que el ama de casa que trabaja se ve sometida, muchas veces, a una doble y agobiante tarea difícil de sostener; la elección en este caso, si se presentase, está marcada claramente por el deber, y en caso de que los ingresos que perciba no sean vitales para el sostenimiento de la familia, el ama de casa deberá limitarse a ejercer esta sola y trascendente misión, lo que en última instancia deja sólo a unas cuantas privilegiadas que dispongan de servicio adecuado, medios propios o tiempo ilimitado en posición de ejercer libremente y sin preocupaciones una vocación fuera del hogar.

Quedan, por lo tanto aún, muchos matices que dominar en esa búsqueda del equilibrio entre la sociedad y la intimidad, la vocación y los medios, pero se han realizado innegables conquistas que a todos nos importa estimular; la manera más efectiva de hacerlo es sin duda la propia inquietud y el interés que cada uno pueda aportar a la empresa, un interés que debe mover a cada mujer a abandonar dorados ocios mentales, a promoverse auténtica y personalmente ampliando siempre su propia capacidad en todos los órdenes, ya que al fin sólo la cultura y la superación de cada individuo son el elemento clave que puede asegurar y salvaguardar el éxito, evolucionando a los pueblos hacia la sociedad perfecta y equilibrada que todos apetecemos.

A. P., de AMAS DE CASA



## Las saharianas: un estilo para el verano

No se trata de un nuevo estilo, porque, como ustedes recuerdan, Saint-Laurent lo presentó en sus colecciones de hace dos temporadas. Pero las saharianas entonces no dejaron de ser mera y bonita ilustración de revistas especializadas, porque no llegaron a la calle y ni siquiera a los escaparates. Sin embargo, el estilo era atractivo y sobre todo cómodo y práctico. Con tantas otras modas que tardan en imponerse, ésta encuentra este verano su gran momento y se lanza a la conquista femenina predispuerta para recibirla con beneplácito.

Nació el estilo «sahariana», como su nombre lo indica, en el desierto; fue el sentido funcional de algunos creadores, quien lo adaptó a las necesidades deportivas de los aficionados a la caza, y en los safaris africanos se convirtió casi en un uniforme con más o menos variantes.

En España va a adquirir este verano toda su dimensión en conjuntos de chaqueta y pantalón, falda y chaqueta, y cazadora, etc. Las líneas generales son: hombres simples o guarnecidos con trabilla militar, cuello camiserio cerrado o cuello abierto y solapa pequeña, dos o cuatro bolsillos de parche con tabla al centro y tapa. Pespuntes a todo o haciendo contraste. Cinturón siempre en las chaquetas del mismo tejido o de piel de reptil.

Los largos de falda varían, aunque en este estilo desaparece la mini y se llega en muchos casos y para quienes la prefieran a la falda «midi», que llega a mitad de la pierna. Los tejidos ideales en este estilo son las gardinas, los tusores, los shantungs, la popelina, lino, esterillas, panamá e incluso la seda natural para vestir.

El estilo se presta para la moda unisex, ya que lo mismo puede ser llevado por hombres que por mujeres, y los colores predominantes son el blanco, los crudos, beige, grises, marrones, verdes secos, etc. La línea estricta de esta tendencia estimula el uso de accesorios y se alegra con foulards multicolores, cinturones de fantasía, bisutería de línea simple, pero multicolor, jersey o blusas estampadas o de tonos contrastantes unidos. Los sombreros grandes estilo safari son naturalmente los ideales, pero admiten debajo un foulard multicolor que hace elegante y da todavía más autenticidad al estilo.

Los zapatos y los bolsos de cuero natural, de línea también estricta. Los bolsos, de bando-

lera y si es posible que juego también con el cinturón. Para más vestir, se cosecha va la línea, pero cambia el tejido y los accesorios. La marca un refinamiento de la hora. La serpiente, sobre todo, vuelve a la actualidad. De manera que este verano los «safaris» serán en la ciudad, y es posible que se produzca, cobrándose piezas de valor, atraídas por una moda de mujer más deportiva, audaz, más segura de sí misma.

## MENUS ESTIVALES

### GAZPACHO

Sin duda uno de los platos más exquisitos del verano, que constituye por sí solo un alimento extraordinario, hasta el punto de que el doctor Marañón afirma en uno de sus libros que únicamente a base de él puede vivir un hombre. Su preparación es rápida y sencilla y se realiza de la siguiente manera. Se ponen en la batidora cuatro tomates cortados en trozos, después de lavados; dos pepinos, un pimiento verde, media cebolla, dos dientes de ajo, un decilitro de aceite, el zumo de un limón, sal y una pizca de pimienta. Se pone en marcha la batidora para que se mezcle y deshaga todo. Basta un minuto. Se agrega un vaso de agua y un poco de pan, se vuelve a poner en marcha la

## Pudding de pescadilla Gaspacho Fresón con crema

batidora. Se vierte el gazpacho en una sopera, se le agregan unos trocitos de hielo para que esté bien frío y se sirve.

### PUDING DE PESCADILLA

Se hierve una pescadilla durante cinco minutos en agua, a la que se ha agregado media cebolla, una hoja de laurel, un diente de ajo y sal. Transcurrido el tiempo se escurre y se deja en un plato o fuente para que enfríe. Se hierve igualmente arroz (dos cucharadas por persona). Se escurre y se deja también que enfríe. Mientras tanto se prepara una mayonesa con dos yemas de huevo y un decilitro de aceite. Se desmenuza la pescadilla, se mezcla con el arroz y la mayonesa, se le agrega un bote pequeño de guisantes, un huevo duro corta-

do en trozos, unas puntas de espárragos. Una vez todo mezclado se le da forma de «pudding» y se adorna con rodajas de huevo duro, pimiento rojo en tiras y alguna aceituna. Se conserva en la nevera hasta la hora de comer para que esté fresquito.

### FRESONES CON CREMA

Es una de las más sencillas y al mismo tiempo de las más exquisitas fórmulas para preparar los fresones o las fresas. Se trata simplemente a la hora de servirlos de bañarlos con nata líquida y espolvorearlos con azúcar. Los fresones bien lavados y desprovistos de hojitas se mantendrán en la nevera igual que la nata hasta la hora de servirlos, pero sólo se mezclarán antes de llevarlos a la mesa.

El sol, la playa  
y .....

samantha

Gran surtido en bronceadores  
y gorros de baño.

STEIN et ROUBAIX  
ESPAÑOLA, S. A.

VAPOR

CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES  
Tipo VELOCE, de 1.500 Kgs. a 7.000 Kgs. vapor hora  
Tipo MINOR, de 300 Kgs. a 1.100 Kgs. vapor hora  
Tipo BLOC-CREIL, de 200 Kgs. a 7.000 Kgs. vapor hora  
— AUTOMÁTICAS  
— GRAN RENDIMIENTO  
— INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO  
Pertencen a 3.ª categoría hasta 1.500 Kgs. a 8 Kgs./cm<sup>2</sup> de presión.

Apartado 347 — BILBAO — Telf 33-20-44 — Fábrica en Munguía

EMPRESA INTERNACIONAL DE  
APARATOS PARA CALEFACCION

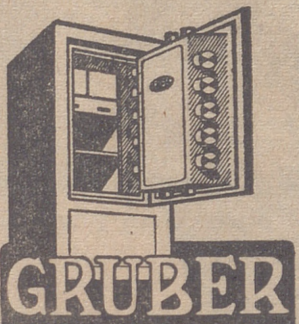
Quemadores, calderas, radiadores, PRECISA

CONCESIONARIO O REPRESENTANTE PARA LOGROÑO

SE EXIGE

- 1.º Estar introducido en el ramo.
- 2.º Tener local y vehículo propios.
- 3.º Estar dispuesto a formar personal en la central para atención servicio postventa.

Enviar correspondencia Apartado de Correos 19.301, Madrid



Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908  
Representante exclusivo:  
RUFO ECHAVARRIA  
Vara de Rey, 41. Tf. 211599

TODA CLASE DE  
MOBILIARIO DE  
COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras,  
cristalerías, pulimentación de  
terrazo y brillo.  
Oficina, Bretón de los Herreros,  
22. Teléfono: 22-17-78.  
De 5 a 7 tarde.

Academia de Corte y  
Confeción

MARISA  
APERTURA:

próximo día 15

Calvo Sotelo, 48 4.º E

PASAMANERIA

Gaby

"SELECCION DE SELECCIONES"

Arte y Decoración

PASAJE ESPOLON

GRAN OCASION  
EN PAPELES PINTADOS  
OLCASA

CON UN ALARDE DE TECNICA DE LAS  
PRINCIPALES FABRICAS MUNDIALES Y  
NACIONALES, PRESENTAMOS AL PUBLICO  
LAS NUEVAS Y Suntuosas COLECCIONES  
DE PAPELES PINTADOS, CON MODELOS  
CLASICOS Y ESPECIALES, EXCLUSIVOS  
EN ESPAÑA PARA VD. Y QUE SOLO  
ENCONTRARA EN

Papeles pintados Olcasa

Con tal motivo, y a partir del día 15 y durante

unos días, LIQUIDAMOS nuestras

anteriores colecciones, a precios de

AUTENTICA OCASION

SI QUIERE UNOS PAPELES PINTADOS  
BONITOS Y AL MEJOR PRECIO, NO DEJE  
SU OPORTUNIDAD

OLCASA

AVENIDA ESPAÑA, 16. LOGROÑO.  
TELFNOS. 225055 y 221197.

**AQUI...**

**DISCOS**

CHEMA

Pasaron las fiestas. Fiestas íntimas, de estar por casa. Trabajo y diversión no faltaron. ¿Atracciones? No fue espectacular. Ahora comienza el gran round del verano. Grupos, solistas y orquestas preparan su repertorio para los clubs, salas de fiestas, galas y todo lo demás. Uno también se ha hecho su programa con ese formidable conjunto —y no lo digo por cobarde— que son "Los Jóvenes". Ya veréis. Pero, leerlo, leerlo, un poco más abajo...

No desafia a nadie

## LEA ZAFRANI: «soy mejor cantante que algunos ídolos»

Lea Zafrani es un genio. No es un genio común. No es un genio cualquiera. No hay nada como él en cada esquina.

Lea Zafrani recalca:

«Soy mejor, en la canción, que algunos de los artistas que se han convertido en ídolos».

Lea Zafrani tiene el pelo corto. Más que Paul McCartney, el "rebelde". Los ojos, azules. Con vestido un tanto negro. Lea Zafrani, la simpática cantante, no ha logrado un gran éxito. Y conste que en su estilo, en sus discos. Al público le agrada. Incluso entusiasta con algunos temas. Ella le ha faltado el empuje, sobre la suerte. O tal vez, el éxito de unos millones.

«La gente peca de "snob". Es fácil que a alguien le guste, por fiebre, pero la "pica»

explica:

«En España es un fenómeno en boga. Su pegada es demoledora. Yo espero que de la noche a la mañana, algún "cancionero" del disco le conceda que le convenza para que graba algunas canciones. Lo más probable es que todo sea un "bluff". De todos modos, la gente se volcaría a comprar el disco. Y no se preocuparía de otros de mayor calidad. ¿Sí o no? Alfonso Paso, que dinero ha ganado con las comedias, se permite el lujo de "ser actor" —en el cine y en el teatro— y, para

remachar el clavo, ha lanzado un disco. ¿Qué es una birra? No importe. Se venderá y el "millonario" aumentará sus cuentas corrientes.

Lea Zafrani está muy seria:

«¿Tan genial es Leonardo Favio? Fracásó como creador de cine. Se lanzó a la música y... dicen que es ídolo en toda América. ¿De veras es "tan bueno"»?

Lea Zafrani se va: «Me esperan en México. Un contrato interesante. Televisión y... en persona». En uno de sus últimos discos ha grabado una versión de "Exodo". Y en otro "The imposible Dream". Lea Zafrani domina varios idiomas. No en vano vivió en Casablanca, en París y en Londres. No estudió canto. Es autodidacta. Eso sí, ha aprendido mucho —y aún aprende— escuchando a Mozart y a Beethoven. Dice con ironía:

«Nadie me ha dicho que desafiara como le han dicho a Massiel, con todo su éxito. Machaca».

«En España hay una verdadera nube de cantantes y conjuntos. Sin embargo, muy pocos buenos. Los más son "cuento chino". Los más son "globos" que pronto se desinflan. Los más son "bluff" creados por sus productores. Aunque ganen dinero en algunos casos, como así ocurre».

Lleva ocho años en el oficio: cantar. En España, cuatro



nada más. No es millonaria. Vive de la música. "Gano para ir tirando, para poder pagarme algunos caprichos, para vestir a la moda y lucir algunas joyas que es mi debilidad".

«Si no arrastro masas de "fans" —más que nada por no contar con un clan que me arropen— sí que estoy satisfecho de poder grabar siempre lo que me gusta. Sin que me impongan un número o una versión. Yo elijo a mi antojo. O canciones de éxito lanzadas por algún cantante masculino o temas creados para mí. Ultimamente, Sellés —el acreditado Mario Sellés— me ha dado canciones muy bonitas. Yo no engaño a los empresarios. Yo llevo repertorio a barullo. Yo me marché y atrás me quedan las portas abiertas. Hay "genios" que van cobrando tres mil dólares —incluso más— por una gala y se marchan con la cabeza baja al ver que no "han llenado". México puede abrirme el mercado de Latinoamérica. Y quede llevarme a

Puerto Rico, a Caracas y a Buenos Aires. América —en español— pasará pronto a ocupar el número uno de los

mercados del disco, estoy segura.

JAVIER DE MONTINI  
(Fotos: MENENDEZ-FRANCO)

## al Día

- 1.—Punto sobre aguas turbulentas Simon y Garfunkel
- 2.—Jingo Santana
- 3.—Let it be Beatles
- 4.—Si la muerte pisa mi huerto como un gorrión Serrat
- 5.—Rock de la cárcel/desperta Miguej Rios
- 6.—Un rayo de sol Diablos
- 7.—Soy un hombre Chicago
- 8.—Corpiño xéitoso Andrés do Barro
- 9.—Traveling band Creedence Clearwater Revival
- 10.—Gwendolyne Julio Iglesias
- 11.—Instant Karma John Ono Lennon
- 12.—Spinning Wheel Blood Sweat and Tears
- 13.—Cecilia Simon y Garfunkel
- 14.—Poetas andaluces Aguaviva
- 15.—Io io Bee Gees
- 16.—Estrella errante Lee Marvin
- 17.—La casa del Sol Naciente Frijid Pink
- 18.—Colores Karina

- 19.—Muchísimo amor
- 20.—Vive la realidad
- 21.—Trabajemos juntos
- 22.—La ciudad de la luz/manzanas azules
- 23.—Toc toc ¿quién hay?
- 24.—Espíritu en el cielo
- 25.—Sunday Morning
- 26.—Sentimental girl
- 27.—Aleluya del silencio
- 28.—Que te quiero
- 29.—The Rapper
- 30.—Jenny Artichoke
- 31.—Señor doctor
- 32.—Lyla
- 33.—Mónica
- 34.—El águila de la muerte
- 35.—Room to move

- Led Zeppelin
- Brincos
- Canned Heat
- Valen
- Mary Hopkin
- Norman Greenbaum
- Oliver
- Jackie
- Raphael
- Mike Kennedy
- Jaggerz
- Fórmula V
- Paycos
- Lone Star
- Angeles
- Cerebrum
- John Mayall



James Brown, por vez primera en su carrera, se encuentra grabando en Nashville en los estudios Starday-King, tras haber dado un triunfal recital en el Auditorium Municipal.

Hasta ahora, Brown había grabado todos sus discos en Cincinnati.

Durante su estancia en Nashville, James Brown ha recibido tres premios: un certificado por ser el cantante masculino de soul más vendido en 1969, un certificado de méritos del Gobierno por su labor entre la juventud y otro por su campaña anti-drogas.

Chuck Berry en plena acción. Su single "Tulane" es sólo un anticipo de su vuelta. Se ha incorporado al show "Rock and Roll Revival" que dará un amplio tour por las principales ciudades americanas.

Se preparan varios temas grabados antes de morir por Otis Spann, el gran artista blues. Además, se volverá a editar el disco que grabó con Fleetwood Mac.

En el mercado soul, es francamente increíble el éxito de Isaac Hayes. Tras su primer álbum «Hot Buttered soul» ya ha logrado el número uno ahora con el segundo, «The Isaac Hayes Movement».

Junior Walker, en discos y en vivo, sigue demostrando ser uno de los grandes del Soudo Detroit. Acaba de lanzar en USA un álbum en vivo, con la grabación de sus grandes éxitos como «Hip city», «What does it take», «Shotgun» y «Come see about me» que ellos arreglaron tras triunfar con las Supremes.

Después del «Espíritu en el cielo» de Norman Greenbaum, surge ahora este «Espíritu en la oscuridad» de Aretha Franklin. «Spirit in the dark». Nuevo disco que promete ser un éxito rotundo, mayor que los anteriores singles de la reina del soul. Tiene cierto aire gospel y vuelve a mostrar las excelencias vocales de Aretha.

Ike and Tina Turner cantaron «I want to take you higher» en el festival de Woodstock. Fue una contundente demostración de potencia soul blues. Ahora sale el disco en el mercado americano en medio de las mejores esperanzas.

Smekey Robinson, líder de los Miracles, es el cantante de la Tamla que prefiere John Lennon. Es además, ejecutivo de la marca. Y ahora, futuro top 20 con «Who's gonna take the blame» para el Hot 100 USA.



Arqués de Vallejo, 10 - 10

la audacia de las prendas de hoy en su completa línea

VISITE LA TIENDA JOVEN

**santana**  
vara de rey. 11





# RADIO RIOJA E A J - 18

**PROGRAMA PARA HOY**  
7,55: Sintonía y programa.  
7,50: Matinal Cadena SER.  
8,15: Vacaciones en Mallorca.  
8,30: La Palabra de Dios.  
8,40: Concierto matinal.  
9,30: Santa misa para enfermos.  
10,10: Hoy, domingo.  
12,00: El gran musical.  
1,00: Continúa Hoy, domingo.  
1,50: Alfredo y David.  
2,05: La jota navarra.  
2,15: Top seis.

2,20: Nada, Tony Renis y Patty Bravo.  
2,30: Radio Nacional de España.  
3,00: Café, copa y puro.  
3,20: Discos dedicados.  
4,05: Club de adheridos.  
4,15: Los Marismeños.  
4,30: Félix de Ypacará.  
4,45: Sensacional 69.  
5,00: Carrusel deportivo.  
7,05: Cantos y danzas de América Latina.  
7,25: Exitos del mundo.

8,05: Rezo del Santo Rosario.  
8,25: Música de baile.  
9,00: Carrusel deportivo. Mundial Méjico, 70.  
9,30: Continúa música de baile.  
10,00: Radio Nacional de España.  
10,30: Notas locales.  
10,35: Domingo Deportivo.  
11,00: Teatro del Aire presenta: «La partida», de Antonio Calderón.  
12,00: Buenas noches, Logroño.  
1,15: Noche de concierto.  
2,00: Cierre de la estación.

## Radio Calahorra

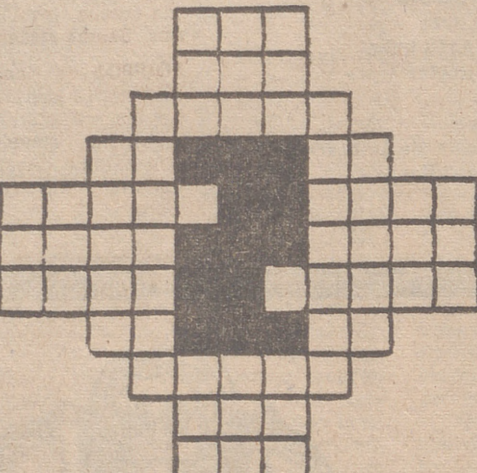
9'05: Los santos de cada día.  
9'10: Orquestas madrugadoras.  
9'30: Reina en el hogar.  
10'00: La novelera (Novela).  
11'30: Hermana radio.  
12'05: Amigos oyentes.  
12'15: Pequeño concierto.  
13'00: Galería de éxitos.  
13'30: Ballenato.  
13'35: Canciones de siempre.  
14'30: Radio Nacional.  
14'45: Pequeño concierto.  
15'00: Tarde joven.  
17'00: Confidencias.  
18'30: Pasarela de estrellas.  
19'00: Concierto en la tarde.  
20'00: Santo Rosario.  
21'00: Artistas invitados.

## CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años.  
**REFRIGERADO SENSACIONAL EXITO**  
El actor que interpreta a muerte vuelve a hacer en la pantalla en el super hit  
**EL DIA DE LA IRA**  
Technicolor - TODD-AO - 70  
Sonido Estereofónico.  
2.500 w. Lee Van Cleef, George  
Gemma, Yvonne Sorenson  
¡Un film sensacional!  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11



**HORIZONTALES.** — 1: Fiera. — 2: Astro. — 3: Que no habla. — 4: Posesivo. Existe. — 5: Levantóla. Parte del brazo. — 6: Halago o adulación fingidos. Aroma. — 7: Al revés, alacena pequeña. Allana. — 8: Negación. Moneda romana. — 9: Espuertas grandes. — 10: Hermana. 11: Nombre de letra.

**VERTICALES.** — 1: Terminación del diminutivo. — 2: Al revés, patada de las caballerías. — 3: Abrigo. — 4: De color moreno. — 5: Al revés, utilito. Nombre de letra. — 6: Al revés, número. Lista. — 7: Al revés, onda. Labre. — 8: Trigos candeales descortezados. — 9: Marcháis. — 10: Pronombre. — 11: Juego.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Eso. — 2: Tes. — 3: Ralom. — 4: Ne. Ar. — 5: Anula. Nene. — 6: Rada. Otom. — 7: Apot. Ajada. — 8: Sa. Os. — 9: Rosas. — 10: Sal. — 11: Ona.

**VERTICALES.** — 1: Ara. — 2: Nap. — 3: Nudos. — 4: Relatar. — 5: Eta. Oso. — 6: Sel. San. — 7: Oso. Ala. — 8: Manojos. — 9: Retas. — 10: Nod. — 11: Ema.

## GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE

## PINTADO DE BAJOS

LAVADO Y ENGRASE  
REPARACION DE NEUMATICOS  
AVENIDA DE PORTUGAL 30

**¡¡ULTIMO DIA DE ACTUACION!!**  
del famoso



Instalado en el Ferial

**El Circo Gigante de la Pista Cuadrada**

CON EL MAYOR ESPECTACULO DE CIRCO Y FIERAS  
JAMAS VISTO HASTA LA FECHA  
Y la colaboración especial del joven y valiente domador español  
**ANGEL CRISTO**

El único domador español que ha conseguido una Medalla de Oro en el Festival Internacional de Circo celebrado en Moscú. Presentación en exclusiva para España de la sensacional y única atracción en el mundo de trapecios volantes luminosos, jamás visto bajo la carpa del circo

**LAS AGUILAS HUMANAS FOSFORECENTES**  
**Hoy tres monumentales funciones**  
**5'30, 8 tarde y 10'45 noche**

PARA VENTA DE LOCALIDADES EN TAQUILLAS AMBULANTES EN EL ESPOLON Y EN EL CIRCO A PARTIR DE LAS 10 DE LA MAÑANA

**HOY, DESPEDIDA**

## ¡HOY! TEATRO BRETON

Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
COMPANIA DE REVISTAS «COLSADA»  
Con la supervedette internacional

**DIANA DARVEY**  
(La venus inglesa)

Con el polifacético primer actor cómico

«MANOLITO DIAZ»

(El cómico de la simpatía)

¡¡Modelos, tiples y bellas mujeres!!

**BALLET FRANCES «FRIVOLITE»**

¡¡CLAMOROSO EXITO del ESTRENO de la revista cómica

**¡¡Estoy que me rifan!!**  
(UN ESCANDALO DE RISA)

Aut. mayores 18 años

Advertencia: Taquilla abierta de once de la mañana a 1,30, y desde las cuatro en adelante.

Se admiten encargos para el domingo.

MAÑANA, LUNES, despedida de la Compañía  
Con el ESTRENO

«LAS SATANICAS»

Se admiten encargos

## TEATRO ARGENTINO

Instalado en el Ferial

¡HOY, CAMBIO DE PROGRAMA!

De 5,30 a 10, continúa

11 noche, numerada

¡MAÑANA, ULTIMO DIA!

A. Mayores 18 años

## SALA DE FIESTAS PATIO ANDALUZ

(OYON)

HOY, DE 7,30 A 10,30, DIVIERTASE EN LA PISTA DE VERANO,  
CON LA ACTUACION DEL POPULAR CONJUNTO

«LOS SIDERALES» con Angel Javier Latorre

DISFRUTE A LO GRANDE EN EL MEJOR DE LOS AMBIENTES  
Os esperan a todos en el PATIO ANDALUZ (Oyón)

## A CAPITALISTA

que disponga 2/3.000.000 de pesetas, pondría nuevo negocio, rentable y con todas garantías.

Interesado, escriba a LUMA. Apartado 246. SAN SEBASTIAN

## OLYMPIA

A LAS 12

## ATENEA

A LAS 12,30

Especiales para MENORES  
Guerras, batallas y luchas en

«EL LANCIERO NEGRO»

CinemaScope - Technicolor  
Por MEL FERRER

OLYMPIA o ATENEA  
Precios: 3 y 5 Ptas.

## PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO



DIA  
14  
junio

A LAS  
6,30  
tarde

PRESENTACION DEL  
FABULOSO ESPECTACULO  
COMICO-CIRCENSE-MUSICAL



CON LA ACTUACION DE LA FAMOSA  
BANDA COMICA

## LOS HUSARES

Y MAS DE 50 ARTISTAS DE-FAMA INTERNACIONAL EN LA  
MAS MODERNA Y ORIGINAL CONCEPCION DEL  
ESPECTACULO



LA AUTENTICA CORRIDA BUFA

CON LOS ASEES DE LA TAUROMAQUIA ESPACIAL

Un grandioso programa que entusiasmará a los jóvenes  
y deleitará a todos los públicos

¡¡UNICO!! ¡¡DISTINTO!! ¡¡SENSACIONAL!!

La parodia de los populares de la televisión  
FELIX EL GATO — CHARLOT — EL CONEJO  
DE LA SUERTE, ETC., ETC.

Y PARA LOS NIÑOS, MUCHOS REGALOS DE JUGUETES, CON  
EL PRIMER PREMIO DE UN MARAVILLOSO SCALEXTRIC

¡¡UNA FECHA MEMORABLE!!

DOMINGO 14 DE JUNIO,  
A LAS 6,30 DE LA TARDE

TAQUILLAS ABIERTAS DESDE EL SABADO  
EN EL SITIO DE COSTUMBRE (Plaza de Abastos)

## SALA MARGAR

LOS ARCOS

HOY, DOMINGO, un gran conjunto  
entre nosotros:

JAQUE MATE

Y las hermanas VILASECA

SESIONES: Concierto, 4,30 tarde.  
Baile, 7,30 tarde.

## BOLO - PIN - CLUB

HOY, 7,30 TARDE, DOS GRANDES ATRACCIONES

ORQUESTA POKER

Y CONJUNTO

«LOS TIEMPOS»

BOLO - PIN - CLUB



Galarraga dio descanso a Hernez y Ocriz, en el último entrenamiento

Desde Alicante, crónica de nuestro enviado especial, Zsimo García

ESTA TARDE (A LAS 4'45)

# LA HORA "H"

DEL

Hércules contra Logroes

# PRIMER ROUND

Pon fin, después de la espera viene el acontecimiento. Y el acontecimiento es hoy, a las cinco menos cuarto de la tarde. El Hércules de Alicante se enfrentr al Logroes en un partido en el que el más experto no podrá examinar cuál será el resultado. Los contendientes se han reservado en sus respectivos rincones para volcarse en pleno durante los noventa minutos de juego. Los preparativos bien merecen un brillante partido.

Pese a las numerosas entrevistas a que han sido sometidos los blanquirrojos, el Logroes se ha demostrado más reservado que los herculanos. El aficionado alicantino no da la victoria por hecha, aunque en el seno del club, el Hércules, ya han sonado risitas y palmaditas en la espalda.

No cabe duda de que en el campo de La Viña, con una capacidad de doce mil almas se concentrarán hoy más de dieciseis mil espectadores. En caso de ser derrotado el equipo local, las sonrisitas y palmaditas habrán servido para algo: celebrar la taquilla.

El Hércules tiene sus problemas en tratar de colmar sus esperanzas. El Logroes, por su parte, lanza al vuelo sus ilusiones, pero no olvida el aspecto económico que es la vía por donde pasa el carril de la prosperidad.

### LAS ALINEACIONES

Antes de seguir hablando del ambiente que se ha creado, tenemos que colocar en lugar destacado al cuadro de protagonistas que hoy se enfrentarán.

El Logroes, después de una concentración monacal, se encuentra fuerte y decidido al

choque. Galarraga va a colocar sobre el terreno de juego su alineación de gala, con: Chomn; Mgica, Corcuera, Ocriz; Belaza, Berasategui; Hernez, Laverna, Amantegui, Goicoechea y Arrieta. Quedan por tanto en el banquillo de reservas Villanova, Echrriz, Arana, Guesalaga y Julio.

El Hércules, por otra parte, está con la duda del portero. César no dir si el meta Humberto o Rosas hasta el último momento. Y esta decisión para los alicantinos es importantisima, ya que el paraguayo Humberto es el idolo del equipo. El aficionado local confía tanto en él que, si se lo propone, el Logroes no le va a «colar» gol alguno, y teme por Rosas, que es «un principiante que hace sus paraditas».

Cuando esperaba un taxi, o una opinión muy significativa:

—Tendríamos que sacar a Rosas en Alicante, donde dominaremos, y a Humberto en Logroño, donde las parar todas».

Como si jugando Humberto el resto del equipo pudiera echarse una siesta en el campo.

El equipo será: Humberto o Rosas; Ricardo García; Murcia, José Juan; Lalo, Mayoral; Araujo I. Makoly, Marcos, Corr y Pardo.

Murcia, el defensa central,



rectn restablecido de una lesión, se encargará del marcaje de Amantegui.

Hasta dos horas antes del partido no se moverán los equipos de sus respectivos cuarteles generales.

### EL PROGRAMA DE AYER

Ayer, los herculanos no se movieron de Polop de la Marina, con un régimen de descanso.

Por el contrario, el Logroes se traslad por la mañana al campo de La Viña, donde efectuaron un entrenamiento muy sencillo, de treinta y cinco minutos de duración, para estirar las piernas y conocer el ter-

reno de juego.

No entrenaron ni Hernez ni Ocriz, precisamente los últimos lesionados que ha tenido el Logroes. Don Román Galarraga nos dijo: «No les hace falta entrenamiento». Después de un masaje y ducha regresaron al hotel. All se encontraron con los miembros de la directiva, que acababan de llegar de Logroño.

### LLEGAN LOS AFICIONADOS

Ayer, sábado, vimos muchos aficionados logroñeses en el campo de La Viña que presenciaban el último entrenamiento del Logroes. A medida que pa-

saba el tiempo, más aficionados riojanos acudían a la ciudad levantina. De las taquillas salen las entradas a docenas.

### OTRA VEZ EL CLIMA

Una de las características más importantes de ayer fue que amaneciera con lluvia. El entrenamiento en La Viña se efectuó con una ligera llovizna. La temperatura, aunque persistió el bochorno, baj unos grados. Se dice que posiblemente hoy, a la hora del partido, se incremente el calor. Creo que la lluvia ha beneficiado al Logroes.



He aquí un cincuenta por ciento del potencial del Hércules. Dos hombres que no juegan, pero que hacen jugar. César, desde el banquillo, y el presidente Farruella, dirigiendo el timón hacia la Segunda División. Como el Logroes. — (Foto Miguel).

# TRAJES DE VERANO

No espere más o no podrá elegir como ahora prendas frescas para todos en el sensacional surtido

LA IDEAL

LA IDEAL

de

santana

OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION - OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION - OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION - OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION - OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION

OBJETIVO: LA SEGUNDA DIVISION